جاري فيرال في الفضيي



25.1.2013





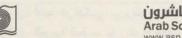


مائة ورقة یاسمین

عَارِي عِبْرُ لِلرِّحِيْ الفَصْيَبِي











Twitter: @ketab_n

يمنع نسخ أو استعمال أي جزء من هذا الكتاب بأي وسيلة تصويرية أو الكترونية أو ميكانيكية بما فيه التسجيل الفوتوغرافي والتسجيل علسى أشرطة أو اقراص مقروءة أو أي وسيلة نشر أخرى بما فيها حفظ المعلومسات، واسسترجاعها دون إذن خطسي مسسن الناشسر

ردمك 4-243-29-9953

الطبعة الثانية 1427 هـ – 2006 م

جميع الحقوق محفوظة



ص.ب 5455 - جدة 21422 هاتف 6444444 جدة - المملكة العربية السعودية



الدار العربية، للعلوم ـ ناشرون شن.م.ل Arab Scientific Publishers, Inc. S.A.L

عين النينة، شارع المفتي توفيق خالد، بناية الريم هاتف: 860138 - 785107 - 785107 (1-961)
ص.ب: 5574 شوران – بيروت 2050-1102 – لبنان فاكس: 786230 (1-961) – البريد الإلكتروني: asp@asp.com.lb (1-961) الموقع على شبكة الانترنت: http://www.asp.com.lb

التنضيد وفرز الألوان: أبجد غرافيكس، بيروت - هاتف 785107 (9611) الطباعة: مطابع الدار العربية للعلوم، بيروت - هاتف 786233 (9611) الطباعة: مطابع الدار العربية للعلوم، بيروت - هاتف 786233 (rwitter: @ketab_n

المحتويات

15	الورقة (1) جمرة العطر
17	الورقة (2) أغنية الفراشة الحائرة
19	الورقة (3) أغنية الحب
21	الورقة (4) بخل وكرم
23	الورقة (5) الشفق
24	الورقة (6) البحتري عاشقاً (1)
27	الورقة (7) البحتري عاشقاً (2)
30	الورقة (8) عن الانتصار قالت
32	الورقة (9) عن الانتصار قال
34	الورقة (10) الوصية
37	الورقة (11) هل تحبني يا بني؟
40	الورقة (12) المطر والطغاة
42	الورقة (13) اللحن الرمادي
44	الورقة (14) إلى جميلة نائمة ِ
45	الورقة (15) أصرخ الآن على الورق

الورقة (16) على مفهى في الشارع
الورقة (17) الطائر الملون والمطر
الورقة (18) الملف
الورقة (19) من أغاني الحب السنسيكريتية (1)53
الورقة (20) من أغاني الحب السنسيكريتية (2)
الورقة (21) من أغاني الحب السنسيكريتية (3)
الورقة (22) من أغاني الحب السنسيكريتية (4) 60
الورقة (23) نستطيع! هل نستطيع
الورقة (24) إنهم يقتلون باسمك
الورقة (25) أمسية شهرياد
الورقة (26) مجرد إشاعة
الورقة (27) أحب أن أقول هذا
الورقة (28) الوجه الآخر
الورقة (29) رسالة من الطائرة
الورقة (30) رسالة إلى بلورة سحرية
الورقة (31) أنشودة السجن
الورقة (32) بكائية
الورقة (33) رانديفو
الورقة (34) رباعيات من الصين (1)

رقة (35) رباعيات من الصين (2)	الو
رقة (36) جُرحي	الو
رقة (37) بيني وبينك	الو
رقة (38) وداعية	الو
رقة (39) اللور لاي	الو
رقة (40) الخريف مفكرة حب صيفي (1)96	الو
رقة (41) الخريف مفكرة حب صيفي (2)	الو
رقة (42) الخريف مفكرة حب صيفي (3)	الو
رقة (43) الخريف مفكرة حب صيفي (4)	الو
رقة (44) الخريف مفكرة حب صيفي (5)	الو
رقة (45) الخريف مفكرة حب صيفي (6)	الو
رقة (46) الخريف مفكرة حب صيفي (7)	الو
رقة (47) الخريف مفكرة حب صيفي (8)	الو
رقة (48) مرثية طفل في الثامنة	الو
رقة (49) حرفتي فني الكثيب	الو
رقة (50) ضيوفي	
رقة (51) النجمة	
رقة (52) في العيد	
ر قة (53) قوس ق زح	

54) حين افكر فيك5	4)	الورقة
5) حبّات الخرز القرمزية5)	5)	الورقة
الساعة	6)	الورقة
5′) رسالة مفتوحة إلى إنسان البحرين	7)	الورقة
52) فراشات عاشقة من اليابان (1) عاشقة من اليابان (1)	8)	الورقة
59) فراشات عاشقة من اليابان (2)	9)	الورقة
60) فراشات عاشقة من اليابان (3) 61)	الورقة
6) إنه الشعر سيدتي6	1)	الورقة
62) تكلم! (62	2)	الورقة
63) الآن أقول "أحبك"	3)	الورقة
64) الميناء	4)	الورقة
65) توزیع	5)	الورقة
60) غياب (60)	5)	الورقة
6) سن الطريق المسدود	⁷)	الورقة
68) عندما افترقنا		
و6) عندما تموت الزوجة	€)	الورقة
70) احتراق		
7] قصيدة بلا عنوان 199	l)	الورقة
72) لا تشعرين		

الهديةا	(73)	الورقة
سيرة ذاتية	(74)	الورقة
الأمنية	(75)	الورقة
إذن "فان جوخ"	(76)	الورقة
كتبت إليه تقول210	(77)	الورقة
كتب إليها يقول	(78)	الورقة
النبوءة	(79)	الورقة
سوفينير	(80)	الورقة
ترنيمة في ضوء القمر218	(81)	الورقة
المشروع	(82)	الورقة
ذكرى أبينايي	(83)	الورقة
كولمبس أنا	(84)	الورقة
الشاعرالشاعر	(85)	الورقة
ذلك الطفل. أنا	(86)	الورقة
المدينة	(87)	الورقة
الطريق	(88)	الورقة
الإجراءات المتخذة	(89)	الورقة
الومضةا	(90)	الورقة
خضراءخضراء	(91)	الورقة

لورقة (92) لا
لورقة (93) حين تمطر الرياض
لورقة (94) ماذا عنك أنت؟
لورقة (95) إذا كنت تتصورين
لورقة (96) برقيات رومانسية (1)
لورقة (97) برقيات رومانسية (2)
لورقة (98) برقيات رومانسية (3)
لورقة (99) برقيات رومانسية (4)
لم، قة (100) برقبات ، و مانسة (5)

الإهسداء

إليهن...

اللواتي شاركنني كتابة هذه الأوراق..

شجيرات الياسمين..

بضاعتهن.. ردت إليهن..

Twitter: @ketab_n

جميع القصائد المترجمة في هذا الكتاب مترجمة من نصوص إنجليزية

Twitter: @ketab_n

الورقة (1)

جمرة العطر

أتراهُ... عِطرَ خَصْلاتكِ...

أم عِطـــــرَ حِـــــواركُ

ذلك الشيء الذي شد

وجـــودي... لمــــدارِك

تاركاً قلبي وأعصابي..

وعقلــــي... في إســــــارِكْ

مرّت الساعات كالغُزلان..

فيه من بعض نفارك

وطــواني الليـــلُ كُحـــلاً

**

عطُركُ الناريُّ في الغرفة

أم أطيساب نسسارِك؟

حطباً يسرقصُ تساريخي...

علمي جَمْر انتظمارك

الورقة (2)

أغنية الفراشة الحائرة

يدعوني الدفء النائم في اللهب أمامي.. إلى ملامسته..

والتحرر من قيود الصقيع

من برودة الأشياء الرتيبة..

والمواسم المتشابهة..

والأيام المتماثلة..

والتجارب المكررة..

**

ويدعوني صوتُ الخوف من ورائي حذارِ!

`حذارِ!

فهذا الدفء يُحرق..

يقضي على كل شيء..

ولا يُبقى سوى حسرة الرماد

**

ماذا أفعل؟ أعيشُ لحظة الدِفء كالسفال ما المدر المستنا

بكل عظمتها.. ومجدها.. وعنفوانها.. ثم أتحولُّ إلى رمادُ؟ أه أستم. في قفص الخوف...

أم أستمر في قفص الخوف.. أعيش المواسم المتشابهة..

اعيش المواسم المتشابهه... والأيام المتماثلة..

والتجارب المكررة؟

**

أخطو إلى الأمام.. خُطوة وأعود إلى الوراء.. خطوة والدفء يشتد إغراءً والخوف يزداد حِدة..

**

أَيْنكِ؟ أَيْنكَ.. قبل فوات الأوان؟!

الورقة (3)

أغنية الحب

للشاعر: راينر ماريا ريلكه – ألمانيا –

كيف أستطيع أن أمسك بروحي فلا تلتصق بروحك؟ كيف أستطيع أن أتجاوزكِ وأعبر إلى الأشياء الأخرى؟ آه! كم يسعدني أن أضع روحي في شيء مجهول..

في الظلام..

في مكان هادئ غريب..

`لا يتحرك.. حين تتحرك أعماقي..

إلاَّ أنَّ كلَّ شيءٍ بمسُّنا

– أنا وأنتِ –

يصهرُنا.. كنبضة واجدة..

من قوسٍ يضمُّ وترين..

أيُّ آلةٍ موسيقية هذه التي تَشدُّنا؟ أيُّ موسيقي هذا الذي يضمّنا في يديه؟ يا للحن الرائع!

الورقة (4)

بخل وكرم

لأمر ما قالت العرب..
- أعني قال بعض العرب "خصلتان ذميمتان في الرجال حميدتان.. في النساء..

الجبن.. والبخل.."

تقولين..

أنك تقفين على هامش الزمن..

في الوقت الضائع..

تُدلين بدَلُوكِ في آبارِ عيونكِ

وتسقين بدُموعك..

الزهور التي تزيّنَ بساتين أحلامي.. تقولينَ أنكِ ضقت ذرعاً ببخل الكرماء!..

وماذا عني.. وأنا أقف مع الحشد.. وفي يديّ زهورٌ ذَبلَتْ وهي تنتظر معي كرمَ البخيلات؟!

الورقة (5)

الشفق

للشاعر: سيتو مورانج - أندونيسيا -

L

بين البيوت والشمس..

تتأرجح قدورٌ صغيرٌ ثقيلة..

من الفَخَّار

تحملها

فتيات صغيرات

يمتدُّ طريق رمليّ

ثمن البئر..

إلى القرية..

تعبره فتياتٌ صغيراتٌ

وعلى رأس كل واحدة..

قمر.

الورقة (6)

البحتري عاشقاً (1)

عجب

عجبتُ لها.. تُبدي القِلى.. وأُودُهـا وللنفسِ تعصيني هـوىً.. وأطيعُهـا

أين السبيل؟

تصـــرّمتِ الســـنونُ ولا ســـبيلٌ إليــكِ.. وأنــتِ واضـحةُ السـبيل!

القرض

سألتني عن الشباب.. كأن لم تدر أنَّ الشبابَ قرضٌ يؤدَّى

لولا!

ما أحسن الأيام.. لولا أنها يأ.. إذا مضت لم ترجع

سهو.. وعمد

إذا وَصَـلْتنا.. لم تَصِـلْ عـن تعمّـدٍ وإن هجرتْ أبدت لنا هجر عامـدِ

شباب. ومشيب

ووجدي بالشباب.. وإن تقضى ً جميداً.. دون وجدي بالمشيب!

أخو الربيع

إِنَّـــي لأضـــمر للربيـــع محبِّــةً إذ كنــتُ اعتّــدُ الربيــعَ أخاكـــا!

المائدة

حسنُ عينيْـكِ قهـوتي.. وثنايــاكَ رُضـــابي.. ووردُ خـــديْكِ وِردي

الإشكالية

يفاوتُ من تأليف شِعبي وشِعبها تَنــاهي شــبابي.. وابتــداءُ شــبابها

طلب بسيط

ماذا على الأيمامِ لـو سمحـت لنـا بثــواء أيــام لــديْكِ قلائـــلِ؟!

مشاكسة

كــأنَّ الليــالي أُغْرِمَــتْ حادثاتُهــا بحبِ الذي نأبي.. وكرهِ الذي نهـوى

شيء من الحسد

لو كنتَ شاهِدَنا.. وما صنعَ الهوى بقلوينا.. لَحَسدْتَ من لم يُحْبــِب

الورقة (7)

البحتري عاشقاً (2)

طمع

أصبحتُ لا أطمعُ في وَصلها حسبيَ.. أن يبقى لِيَ الهَجْرُ!

سؤال أكاديمي

أعِناقُ اللِقاءِ أثلمُ في الأحشاءِ والقلبِ.. أم عِناقُ الــوَداعِ؟

مخترع الشيب

وحُمِلتُ عِنْدكَ ذَنْبَ المشيبِ حتَّى كَانِي ابتدعتُ المشيبا

كهرباء

رفعوا الهوادج.. معتمينَ.. فما ترى ﴿ لَا تَالُقَ كُوكِ بِهِ هَـوْدَجِ

فنسان

ذو فنونِ.. يُريكَ في كلِّ يــومِ خُلُقــاً مــن جفائِــه مُســتجدا

الخيسارات

رُبَّ يـوم

شـكونا الصـدود.. فجـاءَ الفِـراقُ فأنسـى الجـوانح.. وقـعَ الصُـدودِ

عسادلة

تدنو سُلَيمي.. ولا يدنو اللقاءُ بهـا فيستوي في هواهــا القُـرْبُ والبُعــدُ

سراب. وشراب

ولئن شكوْتُ ظماى.. إنّـكِ للَّـتي قِدْماً جعلـتِ مـن السـرابِ شـرابي

نــوم. وصحـوة

هَجَرتنا يقْظى.. وكانَتْ على عادتها في الصدودِ.. تهجــرُ وســنى

النهاية

تــولّى العــيشُ إذ ولَّــى التصــابي ومــاتَ الحــبُّ إذ مــاتَ الحبيــبُ

لا هذا.. ولا ذاك

تصرَّم الـدهرُ.. لا جُـودٌ فـيطمعني فيسـليني فيسـليني

الورقة (8)

عن الانتصار.. قالت

يلوحُ على بريقِ عينيْكَ تساؤلٌ أبكم..
أهوَ، حقاً، الانتصار؟
وأيُّ انتصار هذا؟
على ماذا؟
على ماذا؟
على أشباح الماضي؟
على "نادي المعجبين؟"
أولئك الملتفين كالأيدي الخانقة..
حول عُنقِ حمامة بتُر جَناحُها..
وارتطمت أغاريدها بجدران الآذان الإسمنتية..

**

الإنتصار.. لا يتحقق بمعول وفأس يقطعان هامات هذه الأعشاب البريّة لأنها تنبتُ.. مرةً بَعْد مرّة.. ما دامت هناك..

با دامل هال..

مستنقعاتُ وهمٍ.. وفراغ..

**

الإنتصار..

- أيها الآدميّ! -

أن تساعدني على عبور صراط مخيف..

من ألسنةِ اللهب..

ولسعات العقارب..

**

الإنتصار..

- أيها الرجل! -..

أن تكون أنت المأوى..

الذي ترتع فيه طفولة يتيمة

`

الورقة (9)

عن الانتصار.. قال

لا!..

- يا سيدتي الجميلة! -

لم يكن، قط، يؤمنُ أنَّ الانتصار..

يعني أن يكونَ في رأسِ القائمة..

أو في مقدمة الطابور..

أو زعيمَ "نادي المعجبين"..

أو أيّ نادٍ آخر..

17

- يا سيدتي الجميلة! -

لم ينظر، قط، إلى المرأة..

نظرته إلى غنيمة حرْب..

ينالها الأقوى.. أو الأشجع.. أو الأذكى

17

- يا سيدتي الجميلة! -

لم يحلم، قط، بالانتصار على أحد.. فقد أدرك منذ عهدٍ طويل..

أنّ الانتصار الحقيقي..

هو ألا نؤذي مشاعر الذين نحب ونحن نعتقد أننا نمنحهم الأمن بَعْد الخوف.

والسعادة بعد التعاسة..

والحنو بعد اليتم..

**

الانتصار

- يا سيدتي الجميلة! -هو ألا ننتصر أبداً!

33

الورقة (10)

الوصية^(*)

مقتطفات للشاعر: هوزي رازال

وداعاً يا أرضي الحبيبة.. يا قُبلَة الشمس..

يا لؤلؤة البحار الشرقية أمنحُك الآن بكل سعادة..

حياتي الكئيبة المقفرة

وكم تمنيتُ لو كانت حياتي..

أصفى.. وأروعَ.. وأجمل..

لأبذلها راضياً في سبيلك..

**

ها أنذا أموت.. والسماءُ تحمرُّ شيئاً.. فشيئاً.. ليولد يوم جديد..

^(*) كتب الشاعر، بطل استقلال الفيليبين، هذه القصيدة في السجن ليلة 30 ديسمبر 1896. وفي صباح تلك الليلة أعدمه جيش الاحتلال الإسباني.

بعد الليلة الحزينة..

أموت وفي ذهني هذه الفكرة..

إذا كان شروقك يحتاج إلى بريق..

فخذي دمي القاني

واصبغي به..

فجْرَكِ الطالع..

**

كلُّ أحلامي..

وأنا طفل صغير..

كل أحلامي..

وأنا فتى يافع..

كلُّها كانت:

أن أرى وجهكِ الجميل..

يا لؤلؤة البحار الشرقية.

بريئاً من الحزن.. والكآبة..

فلا تجاعيدُ ألم..

ولا دمعةً عذاب..

**

وإذا ما نَمَتْ على ضريحي ذاتَ يوم.. زهرةٌ ضئيلة بين الأعشابِ..

فخذيها إلى شفتيكِ..

وقبليني فيها..

سأحسّ وأنا.. في التراب..

بلمسة الحنان..

وبدفءِ أنفاسك..

الورقة (11)

هل تحبني يا بُنيّ؟!

يذكرُ من طفولته البعيدة أصداءً.. وظلالاً كثيرة..

بلا وجه.. وبلا طعم..

ولكنه يذكر ِ تماماً أنه كان حريصاً على حبّ أبيهِ..

كان حريصاً على النجاح..

حتى لا تجرحه نظرة العتاب في ملامح أبيه..

كان يريد رضا أبيه..

ولكنه كان يريد ما هو أهمُّ من الرضا..

كان يريدُ حُبَّ أبيه..

**

والآن..

هما هو ذا ابنه أمامه..

يكاد يبكي خوفاً من نظرة العتاب المتوقّعة..

وتقرير المدرسة يهتزّ في يديه..

وأخذ ابنه إليه..

يضمه.. ويقبله..

ويقول له قبْل أنْ يفكّر:

"لا تهم الدرجة. يكفي أنك نجحت.." وتبرق المفاجأة في عيني ابنه..

وهو يبتسم..

ثم يغادر الغرفة وهو يضحك..

ويسمع صوته من بعيد يزغرد.

ماما !.. ماما !

**

أوّاه!

كم أحبك يا بنيّ!؟ ولكن هل تحبني أنت؟! هل ترىْ في إنساناً يقف

خلف هذه "السلطة"..

التي تنفق وتحاسب.. وتُقَوَّمُ.. وتهذبّ..

وتثنى.. وتعاقب..؟

**

أوَّاه يا بُني!

كنتُ أحبّ أبي كثيراً..

أحب الإنسان القابع وراء.. السلطة..

الإنسان الذي لم أكد أعرفه..

حتَّى ذهب..

ماذا عنك أنت..

هل تحبّني يا بُنيّ؟!

الورقة (12)

المطر.. والطغاة

للشاعر: جوليس سوبرفيل - فرنسا -

أقفُ.. وأتأمّل المطر..

يهطلُ.. كالبَركَ

ويجعل كوكبنا القديم العابس يبرق..

يتساقط المطر النقى..

كما تساقط أيام هومير..

وأيام فيلون^(*)..

يسقط على الأم.. وعلى الطفل..

وعلى ظهور الأغنام اللامبالية..

يقول المطرُ كلُّ ما يُريد أن يقوله..

المرة بعد المرَّة..

ومع ذلك..

^(*) فيلون شاعر فرنسي شهير عاش في القرن الخامس عشر الميلادي.

فإن لا يستطيع أن يجعل قلوب الطغاة الخشبية أكثر رقّة..

ولا يستطيع أن يجعلهم يحسّون بالدهشة..

كما ينبغي أن يُحسّوا..

يتساقط المطر عبر خارطة أوروبا..

ويلفّ جميع الرجال الأحياء..

في غلافه الرطب..

دون أن يعبأ بالجنودِ

الذين يحشون بندقياتهم..

ولا بالإنذارات التي تتناقلها الصُحف..

برغم هذا..

برغم كل هذا..

يستطيع الرذاذ..

أن يحوِّل الرايات..

إلى خِرق مُبلّلة..

الورقة (13)

اللحن الرما*د*يّ

من مكان ما..

في أعماق النفس..

ينبعث لحنّ هامسٌ.. خافت..

رماديُّ النبرات..

يتحدث عن الأيام التي مضَتْ..

قبل أن تقبل ذئاب الخريف

وتبتلعَ الأوراقَ الخضراء..

وتتركُ خلفها..

نثاراً من الأشواك والدموع..

يَتحدّث عن الحياة التي كانت شابة..

مليئة بالفرح والمرح..

يوم كنا شابّيْن..

مليئين بالحياة..

**

يتحدّث اللحنُ الهامس.. الخافت..

عنك.. وعنّى..

يوم أَن كنتِ لا ترَيْنَ في الوجود

غيري..

ولا أرى في الدُنيا إِلاَّكِ..

قبل أن تأتي الحشود..

وتمورُ الجموع..

ويرتفعُ الضجيج..

فلا أسمعُك.. ولا تسمعينني..

لا نسمع في غمار هذا الجمهور الأبله..

سوى نبرات هامسة خافتة..

تتردد في لحن رماديّ..

يتحدث عن الحياة التي كانت شابّة.

.

الورقة (14)

إلى جميلة.. نائمة!

أخــبري النّــومَ أن يعــودَ.. أراه

ملَّ قُربي.. وباتَ يغفو بقُربكُ

تاركاً خيمة الأسى فُوقَ قلبي

ناشراً خيمة الرؤى فوق قليك ْ

كان بالأمس صاحبي.. وسميري

فغـدا اليـوم مـن جمـاهير صَـحْبكُ

ليس في الجفن بَعدهُ غيرُ نصل

تركته عيناك.. ملقسى بدربك

**

أرجعي النوم! طال فيك سهادي صرتُ أخشي ألاّ أليقَ بحبكُ

الورقة (15)

أصرخ الآن.. على الورق!

أوشكتُ اليوم عدّة مرات أن أفقد أعصابي.. وأصرخ في وجه زائري الأوّل:

"أنتَ أسوأ منه!".

وأصرخ في وجه الثاني:

"ولكنك لا تعني كلمة واحدة مما قُلتَ!".

وأصرخ في وجه الثالث:

"ولكن هذا ليس رأيكَ الحقيقي في"!".

**

ولكنني تمالكتُ نفسي..

وأنا أستمع إلى الزائر الأوّل..

يتكلّم عن صديق مشترك..

وينسبُ إليه كلَّ خطيئةٍ في التاريخ..

ويصفه بكل كلمة بذيئةٍ في القاموس.

كان بودّي أن أصرخ: ٰ

"أنت أسوأ منه!".

أما الثاني فقد كان يتحدّث عن الإصلاح.. وعن مخططاته الراثعة..

واقتراحاته العظيمة..

وكان بودي أن أصرخ:

"ولكنك لا تعني كلمة واحدة مما قلت!".

أما الثالث فقد كان يحدثني عن نفسي..

ويسهب في تعداد محاسني..

وكان بودّي أن أصرخ:

"ولكن هذا ليس رأيك الحقيقي في ًا".

**

أصرخ الآن في منتصف الليل.. أصرخ على الورق:

"كذب"!".. "نفاق"!".. "رياءً!"..

.. لماذا صمّت طيلة النهار؟

لأني، بدوري، لا أعني الكثير مما أقول..

ولا أعلن رأيي الحقيقي في كثير من الناس..

وأصدق أنّ لِيَ العديد من المحاسن.. الآن! أصرخُ على الورق.. أصرخ في وجه الكذب.. أصرخ في وجه النفاق..

أصرخ في وجه الرياء..

أصرخ في وجهي!

الورقة (16)

على مقهى في الشارع

للشاعرة: مارجريتا رينبرج

- السويد -

لا بدّ أنَّنا كُنّا مليئين بالمرارة..

– أنا.. وأنت –

ذلك اليوم..

بعد المطر..

لأن كلّ كلمةٍ قُلناها..

كانت تقفز من الطاولة..

وتتحوّل سوطاً يضرب قائلها..

على فمه..

**

قال إنسانٌ ما:

"شيء غريب

يحدث هنا"..

وتجمّدت ابتساماتنا..

قطراتٍ مثلجة من الماء..

الورقة (17)

الطائر الملوّن والمطر..

قبل أن أنام..

كان وجهُها آخر شيءٍ فكرتُ فيه..

**

وجاء حلمٌ غريب..

وجدت نفسي أتأمل طائراً غريباً..

نادر الجمال..

رائع الألوان..

وكان الطائر في قفص كبير..

بحجم غرفة صغيرة..

وبدأ سقف القفص ينزف مطراً..

من نوع عجيب..

رذاذاً من ذهب..

ورذاذاً من فضة..

ويقع الرذاذ على الطائر المُلوَّن..

وتزداد ألوانه بريقاً.. ونضرة..

وبغتة..

في ما يشبه الصدمة..

أدركت أن الطائر المُلوّن يختنق

يموت تحت الرذاذ الذهبي.. والرذاذ الفضي..

أدركت أن الطائر المُلون..

کان یستنجد بی..

حاولت فتح القفل الذي جثم على باب القفص..

إلا أنه لم ينفتح

واستمر المطر يهطل..

**

صحوتُ..

وكان وجهُها أول شيءٍ فكرتُ فيه..

الورقة (18)

الملف

تأمَّل الشاعر الشهير كومة الرسائل.. واختار رسالة صغيرة.. وفتح المُظرّف الأزرق.. وبدأ يقرأ..

**

"هناك كان!

وكان كلُّ ما حولي..

يقودني إلى تلك الليلة السحرية..

جرْسُ ضحكته يرن في مخيلتي..

صدی صوته یحاصرنی..

أهزُّ رأسي حتى لا أراه..

وتنبعث الموسيقى..

نفس اللحن..

وتعاودني صورته..

ويدور الحديث عنه..

وأخلدُ إلى الصمت..

أفكر في أمنية..

أَفكر في مُحال.."

**

ابتسم الشاعر الشهير..

ووضع الرسالة في ملف كبير..

عنوانه: "أفكار.. لقصائد جديدة"..

**

عاد الشاعر الشهير إلى كومة الرسائل..

واختار رسالة صغيرة..

وفتح المُظرّف الوردي..

وبدأ يقرأ..

الورقة (19)

من أغاني الحب السنسيكريتية (1)

أكاذيب

وجهُها.. ليس قمراً..

وعيناها.ز ليستا زهرتي لوتس..

وذراعاها.. ليسا من ذهب..

يا لأكاذيب الشعراء!..

ونصدق نحن الأكاذيب..

لأننا نحبها ...

حندار

إذا دعتك الغابة..

إلى التجوّل والاكتشاف..

وإذا أغراك الجبل..

بروعة التسلق..

قف! قبل فوات الأوان..

فهناك يكمن قاطع الطريق..

الحبّ.

ظلم

لا تتهمي تلك الزهرة في شعرك ألا تدرين أيتها الفاتنة.. أن رائحتك الشذية أنت.. هى التي سحرت النحلة؟

صديقي القمر

أنت شاحب يا صديقي القمر.. تقضي الليل كله ساهراً.. فهل تراك مثلي.. لا تفكّر إلاّ فيها؟!..

الورقة (20)

من أغاني الحب السنسيكريتية (2)

الأشياء الصغيرة

إذهبي أيتها الريح...

إلى حيثُ تقيم حبيبتي..

المسيها.. وعودي إلى.. والمسيني!.

سوف أحسّ لمستها الناعمة خلالك..

وانظري إلى صورتها في القمر..

هذه الأشياء تكفى العاشق..

ونستطيع أن نعيش عليها وحدها:

أننا – هي وأنا –

نستنشق نفس الهواء..

ونمشي على نفس الأرض..

القمسر الفنتسان

يحاول القمر كل شهر..

أن يرسم وجهك..

ولكنه لا يستطيع أن يعكس ما فيه من سحر.. فيحطم لوحته..

لديّ المصباح والنار.. والنجوم.. والقمر.. والشمسُ.. ولكني ما لم أنظر في عينيها.. لا أرى إلاّ ظلام الليل..

ذكسري

- اذكرني!
- لا أستطيع..

ويبدأ من جديد..

- فالقلب الذي يتذكر..
 - ذهب معكِ..

الورقة (21)

من أغاني الحب السنسيكريتية (3)

ميلاد

عندما وَلَدَ الشرق القمر.. رقص الحبُّ في الحفلة..

وابتسمت الأفلاك..

ورشتّ الريح..

الغبار المُعطّر..

في كل مكان..

وجهها

يا له من غبيٌّ مسكين..

هذا الشاعر..

الذي شبّه وجهها بالقمر..

هل رأى القمر يبتسم؟

أو يعبس؟

أو يحرّك قلوب الرجال..

بالضحك.. والدموع.. والحبّ؟

الأنشوطة

لقد صنع الحب أنشوطة سحرية:

ذراعَيْ حبيبي.

عندما لا يكونان قربي..

أتنفُّس بصعوبة..

وأختنق من الألم..

وعندما يطوّقان عنقي..

أعود إلى الحياة ثانية..

التحسدي

أيها القمر!..

استعرض جمالك المغرور..

أيها العندليب!

تُم واصدح..

ويا زهرة اللوتس!

استيقظي.. وانشري أوراقك حولك..

فإن حبيبتي..

تلك التي حطمت كبرياءكم جميعاً..

تنام الآن بهدوء..

مغمضة الأجفان..

الورقة (22)

من أغانى الحب السنسيكريتية (4)

إذا

إذا كنت تستطيع..

أن تنظر في عينيها الواسعتين السوداوتين..

دون أن تذوب..

وترى حاجبيها الضاحكين..

دون أن تفقد صوابك..

فإنني سوف أقدم لك..

ما يليق بك من احترام..

أيها الخروف المسكين!

بصر

قلبي عليلٌ بداء الحب..

ورغم هذا..

فقد اكتشفتُ في بصري

قوة سحرية..

فأنا رغم الظلام..

ورغم بُعدها عني في أرض غريبة..

أستطيع أن أراها..

من محلِيّ هذا!

اتفاق

كُنا في الأيام التي مضت..

قد اتفقنا..

أن أكون أنا.. أنت..

وأنتِ.. أنا..

فماذا جرى الآن..

فأصبحت أنا.. أنا

وأنتِ.. أنتِ؟!

الورقة (23)

نستطیع!.. هل نستطیع؟

نستطيع أن نذهب إلى جزيرة استوائية نائية..

نسي الجغرافيون اسمها..

تنامُ في محيط بعيد..

ولا تظهر في أية خارطة..

ونستطيع أن نختبئ تحت شجرة ياسمين..

ونكتب شعراً.. في ضوء القمر..

ونترك العالم..

لمجاعاته.. وحروبه.. ومجازره..

وطموحاته.. وأمراضه.. وزلازله..

**

ولكننا لا نستطيع..

حتى تحت شجرة الياسمين..

حتّى في ضوء القمر..

أن ننسى أننا..

- أنتِ وأنا -

جزءٌ من مجاعات هذا العالم..

وطموحاته.. وأمراضه..

**

نستطيع أن نهرب إلى جزيرة استوائية نائية..

في محيطٍ بعيد...

ولكننا لا نستطيع أن نهرب..

من اليأس..

أو الألم..

أو الحبّ..

الورقة (24)

إنهم يقتلون.. باسمك!

إشكالية الحبّ الأزلية..

إنه يحتوي على تناقض أساسي ذاتي..

الحب يعني أن يتحول الكائنان إلى كائن واحد..

(روحياً، على أية حال)..

والحب يعني أن يحتفظ كل كائن باستقلاله التام..

(روحياً، على أية حال)..

سهل أن نشير إلى الإشكالية..

وصعبٌ أن نحلُّها..

سهلٌ أن نطلق عواصف الغيرة.. والغضب.. والانفعال باسم الحب..

وصعب أن نمارس التسامح.. والتفهم.. والصبر.. باسم الحب..

**

أيها الحبا..

انظر إلى ما يفعلونه..

يشتمون باسمك..

يشتمون المحبوب الذي لم يبادلهم المشاعر..

ويقتلون باسمك..

يقتلون الحبيب الذي فشلوا في الحصول على حبه..

وينتحرون باسمك..

انتقاماً من المعشوق الذي رفض أن ينتحر من أجلهم...

أيها الحب!

كم من الجرائم ترتكب باسمك!

كم من الجرائم!

الورقة (25)

أمسية شهرياد

كَتَبَتْ:

"بُعث شهريار!!

كانَ وَاقفاً تحيط به الفراشات العِطاش..

من جواريه..

كان فارس الليل..

يتوسط العيون.. والقلوب..

ولكل عين معه.. قصة..

ولكل قلب معه.. تاريخ..

تقرأ كل شيء في همس الجفون..

ووشوشة الألحاظ..

وتسابقت الفراشات..

هذه تغنّي..

وهذه ترقص..

غابة نساء..

هو فيها السيد..

يوزع عليهن العطاء..

يمنع ويمنح حسب قانون الغابة..

كان سيد الأمسية..

أما بقية الرجال..

فقد مشوا غرباء شاحبين في ظله..

**

كنتُ أعتقد..

أن شهريار قد مات مُنذ زمنٍ طويل..

حتى رأيتك..

في تلك الأمسية..

**

وكتب:

"لا أعرف شهريار..

ولا أظنه يعرفني..

ولكني أعرف شهرزاد جيداً

وأعرف أن كل ما تقوله..

وكل ما تكتبه..

من نسج الخيال"

الورقة (26)

مجرد إشاعة

- سيدتي! هُناكَ من يقول أنه رآكِ عند الغدير الأخضر.
 - یکذب!
 - وآخر يزعمُ أنّه شاهدكِ بقرب شجرة التفاح.
 - يتوهّم!
 - وثالث يقسم أنه أبصركِ على قمّة الجبل الأبيض.
 - يتخيل!
 - وواحدة تقول أنها رأتك مع العندليب.
 - تكذب!
 - وثانيةٌ تزعم أنها شاهدتك تركضين مع الغزال.
 - تتوهم!
 - وثالثة تقسمُ أنها أبصرتك تمتطين صهوة الحصان.
 - تتخيل!
 - سيدتي! كلُّ هؤلاء الناس يكذبون؟!
 - نعم.

- ولماذا يكذبون؟
 - لا أدري.
- سيدتي! إما أن تكوني أعظم ممثلة في التاريخ أو أضعف ضحية من ضحايا الإشاعات.
 - ... --
 - سيدتي! تكلمي!
 - أخشى أن يقول أحد أنه رآني أتحدّث مع شاعر.

الورقة (27) أحب أن أقول ه*ذ*ا

للشاعر: وليام كارولز ويليامس

– الولايات المتحدة –

لقد أكلتُ الآن..

تْمَرات البرقوق..

التي كانت في الثلاجة..

والتي كنتِ..

تحتفظين بها..

على الأغلب..

للإفطار..

أرجو المعذرة..

ولكنها كانتْ..

لذيذة جداً!

حلوة جداً!

باردة جداً!

الورقة (28) الوجه الآخر

أنا لا أخاف هذا الوجه المبتسم..

لا أخاف هذه المرأة الواثقة..

المعتدة.. الشامخة..

الذكية.. المتألقة..

لا أخاف هذه المرأة التي تخوض غابة الحياة..

بعقل يتوقد..

وحسن يحاول التخفي

لا أخاف تلك النجمة

التي تتطلُّع إليها كل العيون..

عندما تبزغ..

وتترك الحسرة في كل العيون..

عندما تغيب.

**

ولكنني.. أخاف الوجه الآخر.. الوجه الدامع..

أخاف الطفلة التي ترتعد في الظلام..

وتترك المصابيح مضاءة طيلة الليل..

ولا تنام إلاّ مع الفجر..

وتلثغ عندما تتكلم..

وتبحث في وجهي عن ملامح أبيها..

**

أنا لا أصلحُ أباً لطفلة خائفة.. أنا مجرّد شاعر عاشق..

الورقة (29)

رسالة من الطائرة

في أزقة السماء..

وعلى أرصفة السحب..

يلوح لي مشاكسٌ بارع..

ينغّص عليَّ فرحة العودة إلى الأطلال..

**

أرسمُ بعينيٌّ..

أرسمُ على الجدران الزرقاء الشاسعة..

لوحة احتجاج وثورة..

وأكتبُ بعينيَّ..

أكتب على الجدران الزرقاء الشاسعة..

قصيدة احتجاج وثورة..

**

لَيْتَ محركات الطائرة تتوقف..

وينفجرُ المكانُ في غيبوبة الزمان..

تحت إيقاع ألعاب نارية..

ترقص في كرنفال جهنمي.. ويرسمُ فتات جسدي أحرفاً.. هـي..

اسمه..

**

عندما تخمدُ الشظايا..

سأترقب ساعي البريد..

علُّه يجد تحت الرماد..

رسالتي الموؤدة..

ويحملها.. إليه!.

الورقة (30)

رسالة إلى بلورة سحرية

لا داعي، سيدتي، للبلّورة.. والسحْرِ.. فعينك أسحرُ من هاروتَ..

ومن ماروتْ.

لا داعي، سيدتي، للبلورة.. والسحرِ..

ويكفي أن تومئ عيناكِ..

فأحيا.. وأموت..

يكفي أن تغمز عيناكِ.. فينفجرُ..

الشوقُ المكبوت..

وأجيئك حيث تريدينَ..

وساعة تبغين..

أجيئك من عُمق التابوتْ..

آتيك.. وفي كفي.. أحلى الأشعارِ..

وأجملُ أشجارِ التوتْ

أشهى ما خطُّ بنانُ الفِجرِ..

وما سطّر قلمُ الياقوتْ..

لا داعي، سيدتي، للبلورة والسحر. فعينك أسحرُ من زرقة أمواج الشاطئ في بيروتْ هل شيءٌ أسحرُ من بيوتْ؟!

الورقة (31)

أنشو*د*ة السجن

للشاعر: أوسكار وايلد - بريطانيا -

مقتطفات

لم أر قبله رَجُلاً نظر بعيون ملؤها الشوقُ الحزين.. إلى تلك الحنيمة الصغيرة الزرقاء.. التي يسميها السجناءُ السماء.. وإلى كل سحابة عابرة.. تمخر في شعاعها الفضى..

**

لقد عرفتُ الأفكار المذعورة.. التي تطارد خُطوته.. عرفتُ لماذا نظر إلى اليوم المضيء بعيون ملؤها الشوق الحزين.. هذا الرجل قتل الشيء الذي يحبه.. وكان لا بدّ أن يموت..

**

على أن كل رجلٍ يقتُل الشيءَ الذي يحبه.. - فليسمع الجميع هذه الحقيقة! -..

البعض يقتل بنظرة صفراء..

والبعض بكلمة رياء..

الجَبانُ يَقتلُ بقُبلة..

والشجاع يَقتلُ بالسيف..

**

البعض يقتلُ حبَّه في الصبا.. والبعض في الشيخوخة..

البعض يخنقُ حبه بأيدي الشهوة..

والبعض بأيدي الذهب..

أما الحنون فيستخدم السكين.. لأن الحب الميت..

سرعان ما يبرد.. ويتجمد..

**

حبُ البعض قصير..

وحُبُّ البعض طويلٌ.. طويل..

البعض يشتري.. والبعض يبيع..

البعض يرتكب فعلته..

وعينه تفيض بالدمع..

والبعض دون آهةٍ واحدة..

ذلك أنّ كل رجل..

يقتل الشيء الذي يحبه..

ولا يموت هوا.

الورقة (32)

بكائية

للشاعر: كاينو موتو هيتومارا

- اليابان -

عندما كانت على قيد الحياة..

كنا نمشى معاً. يداً بيد..

نتأمّل الأشجار تنمو بالقرب من منزلنا..

نتأمّل أغصانها تتعانق..

وتيجائها تلتحف بأوراق الربيعْ..

كانت الأشجارُ مثلَ حبِّنا..

إلاّ أن الحبَّ والوفاء..

لا يستطيعان أن يوقفا عجلات الحياة والموت..

تلاشت..

كسراب عبر الصحراء..

ذهبت ذات صباح..

مثل طائر..

واختفت في أوشحة الموت البيضاء..

والآن..

عندما يبكي الطفلُ الصغير..

الذي تركته ليذكرني بها..

ويسألني عنها..

لا أملك إلا أن أحمله..

وأعانقه بسذاجة..

لا أستطيع أن أعطيه شيئاً.

وفي مخدعنا..

تنام الوسائد.. واحدة قُرب أخرى..

كما كنا ذات يوم..

أجلس هناك وحيداً..

أترك الأيام وشأنها..

تتحول إلى ظلام..

وأظلُّ أرقاً طيلة الليل..

أتأوه حتى الصباح..

لا يهم إلى متى أتأوه..

فأنا لن أراها مرة أخرى..

يقولون لي أن روحها..

تجوب جبل (هاجاي)..

تحت أجنحة العُقبان..

فأذهب وأصارع القمم..

وأتسلق الجبل..

وأنا أدرك طيلة الوقت..

أنني لن أراها..

لن أحسَّ حتَّى برعشة خفية في الهواء..

أدرك أنَّ حُبّي كله..

وشوقي كلّه..

بلا جدوى..

الورقة (33) "رانديفو"

كان وهماً كاذباً.. أن نلتقي أن يرف الوَردُ في الروض الشقي

**

آه! لــو أبصــرتني.. في حَيرتــي فِــي ذهــولي.. في حنــيني المطيــقِ

ملء كفي زُهور غضة كأماني العيد.. كالفجر النقي

سَـكَن الليـلُ.. ولم أبـرح هنـا في شـجوني.. في أسـايَ المُحـرِقِ وبعــــينيَّ ظـــــلال قفــــزتُ مــن جراحــاتَ فــؤادي الشــيقِ

أنتِ! يا ناسيتي! لا تقسمي! فالهوي يقسم لي: لن تصدقي!

الورقة (34)

رباعيات من الصين (1)

ليس لديّ المياه الخضراء هُموم ومع ذلك فالرياح تكسوها بالتجاعيد.. والتلالُ الزرقاءُ.. لم تشبْ.. ولكن الثلج يُلبسها الشعر الأبيض..

**

كلُّ الأشجار.. ترتدي ألوان الخريف.. وكل التلال..

تنتشي بالشمس الغاربة..

**

الأعشاب، رغم كثافتها..

لا تستطيع منع المياه من العبور بينها..

والجبال، رغم ارتفاعها،

لا تستطيع أن توقف السُحب البيضاء من الطيران فوقها

**

أنا ضائعٌ.. في زورق جميل.. وصاحبي القمر.. ومجدافي يحرث آلاف الفدادين الخضراء.. أنا واقف على المنحدر.. أعزف على العود.. وتذوب النغمات في التلال الزرقاء..

الورقة (35)

رباعيات من الصين (2)

لا تجعل شعرك الأبيض..

يسرع بك إلى الشيخوخة..

وافرح بنسيم الربيع..

الذي يتراقصُ على وجهك

**

تسقط أحياناً..

قطرتان من المطر.. أو ثلاث..

تنمو في كل مكان..

عشرات الزهور..

**

القمرُ العاشق..

يدعوك إلى المسامرة..

وأزهار الماء..

متفتحة هنا.. وهناك

**

عندما تمتلئ السماء بالسحب المطرة..

تشعُر أن الغروب قد أقبل..

وعندما يعرى التلّ من الأشجار والزهور..

لا تحسّ بالخريف..

الورقة (36)

جُرحي

يسألني جُرحي عنكِ وأعجب منه.. وأسأله: "أو ما تذكرُ - يا جرحُ! - النّصلَ المسترسل في عمقك..؟! ما تذكرُ - يا جرحُ! - الكفَّ البيضاء.. الناعمة.. الغضّة وهي تحطُّ عليك بحدٌّ النصل.. وتضغطُ.. تضغطُ.. حتى هبط النصل إلى روحك؟! - ما تذكرُ - يا جرحُ! - البسمة وهي تسيلُ على الثغر الدمويِّ وعيناها ترتشفان دماءَك؟! - يا جرح! -.. وتسألني عنها؟! عنها؟! عنها؟! عنها؟!

يا أغبى جُرح في الدنيا!"

الورقة (37)

بينى.. وبينك

للشاعرة: فاهميدا رياض

الهند -

لا يُوجد شيءٌ بيني.. وبينك..

سوى هذه الورقةِ الزرقاء..

إذن..

لماذا يهبط الضباب المليءُ بالوحدة...

على قلبي؟

لم كل هذا السكون العميق؟ لم تتقلّص اللحظات ألماً؟

**

إن ما أخفيه في قلبي..

أبعد بكثير..

من "العلاقة العادية"..

فالعلاقة العادية هذه..

تسترقُ النظرات إلينا من الجدران..

وتمنعني من التنفس..

وتلقى بي في قبضة القلق..

الورقة (38)

*ود*اعية

في غد أمضي.. ويناى زورقى تاركاً في البحر سطراً من دموعْ أيّها الهاتف: "حتّى نلتقيي!" كيف ألقاك.. وقد عزّ الرُجوعُ؟

هبّت الريخ.. وطارت بالشراع فهو لا يدري إلى أين المسير وانتنت تعزف أنغام الوداع وتصب الرجع في قلبي الكسير

أتسرى تسذكرُ.. والبحسر البعيث شسبحٌ يهسزاً مسن أحلامنا نشوة الأيام.. والحبُّ السعيدُ وافسترار الحُلْسمِ في أيامنا

أين يرسو زورقي.. والظلمات لم تدع من ساحل أمضى إليه ؟ أيها الفاتن!.. لولا الذكريات لم أجد لي غالباً أبكي عليه!

الورقة (39)

"اللورا لاي"

للشاعر: هينريش هاين - ألمانيا -

حزينٌ أنا..

حزين أنا جداً..

لأنّ أصداء الأسطورة القديمة..

تأبى أن تفارق خيالي..

**

النسيم يهب بارداً..

والشفق يهبطُ على الكون..

و"الراين" ينسابُ في هدوء..

وقمةُ الجبل..

تلمعُ في ضوء الشمس الغاربة..

**

هناك

على القمة البعيدة..

تجلس أجمل حورية رأتها.. عين..

تأتلق جواهرها الذهبية..

وهي تمشط شعرها الذهبي

بمشطٍ ذهبي

وتغني أغنيتها الساحرة..

القاتلة..

**

تنتابُ الملاح حُمّى غريبة.. غريبة..

وهو يسمعُ أغنيتها..

فيعمى عن الصخور النائمة تحت السطح..

ويتطلُّعُ إلى أعلى..

إلى أعلى..

**

في النهاية

- إن لم تخنّي الذاكرة – تبتلع الأمواجُ الملاّح وزورقه..

هذا ما فعلته "اللورا لاي"..

"اللورا لاي"

وأغنيتها الساحرة..

القاتلة..

الورقة (40)

الخريف: مفكرة حُبٍّ صيفي (1)

الأحد الذهبى

تجيء أو لا تجيء؟ يقول لي الأفق الصافي: "تجيءا". وتهبط سحابة رمادية على مـدّ البصـر، وأعـرف أنّهـا لا تجيء. وتشرق الشمس من جديد، منتصرة على الرماد، وأعلم أنها تجيء. وأسمع صُداح طائر وحيد حزين، وأدرك أَنَّهَا لَا تَجَيَّءَ. مَاذَا يُحَدَّثُ لُو جَاءَتَ؟ تَخْتَـلَّ كُـلُ القُّـوانين. قانون الجاذبية، وقانون الليـل والنهـار، وقـانون الفصـول. ويحدث كلُّ ما لا يمكن أن يحدث. تسبحُ الأشياء في الهواء. يطلعُ الفجر بعـد المغـرب بثـوان. يسـقط الـثلجُ في يوليو. وماذا يحدث لـو لم تجـىء؟ لا يحـدث شـىء! أبقـى مسمّراً على المقعد. ويعمل عقربا الساعة فـترات "الـدوام" المعتاد. ويعرق الناسُ في الصيف.

والبارحة لم أنمْ. قضيتُ الليل بأكمله أتأرجح بين الأحلام والكوابيس. أسمع، عبر المخدّة، كلام قلبي. ولا أفهمه. لماذا تجيء؟ ولماذا لا تجيء؟ الأجوبة على كل الأسئلة عنـد الشعراء. إلا أنني لم أصطحب معي إلى هذه القرية الصغيرة من قرى الألب سوى شاعر واحد. إبراهيم ناجي. شاعر "الأطلال". والكهولة التي تعشق الصبا. يا للخواطر السوداء! هل أتحدث عن نفسي؟ لا! أنا أتحدث عن ناجي. شاعر الخريف. آه! الخريف! هل قرأتِ، يا سيدتي، قصيدة "الخريف" إنها لا تقل جمالاً عن الأطلال. وقد تزيد. لم تقرأيها؟ حسناً! سوف تكون قصيدة الخريف رفيقة هذه المفكرة.

أين نبدأ؟

عندما أزمع ركب العُمُرِ رحلة. نحو المغاني الأخرِ رحلة. نحو المغاني الأخرِ ظهرت تجلوك كف القدر صورة أروع ما في الصور تستراءى في الشباب العَطِرر نفحة. تحمل طيب السَحرِ وقدف العمر فلا معتذراً وثنى الرّكب عنان السفرِ وثنى الرّكب عنان السفرِ

المغاني الأخر؟! يا للتعبير الدبلوماسي. ليتني قلت هذا الشعر يا سيدتي. ولكنني قلته. على لسان ناجي. أو قاله ناجي على لسان في العالم. بعد ناجي على لساني. لسان الحال. أطول لسان في العالم. بعد نهر المسيسيبي. صورة رائعة، أيتها الرائعة. صورة العمر المعتذر عن تقدمه. والركب الذي يثني عنان السفر. هيهات! لا يملك الركب القرار.

ماذا يقول ناجي لو لم تجيء؟

مر يومي فارغاً منك. ومن أمل القياد. فما أتعس يومي! أمل اللقياد. فما أتعس يومي! وما أنت يومي! وما أنت يومي! وما من زمان مر بي لم تك همي وماذا يقول ناجى لو جاءت ؟

عندما أقفرت الدنيا.. جميعا لحت لي تحمل عمراً.. وربيعا

عفواً يا ناجي! يا إبراهيم! أعني يا دكتور إبراهيم! عذراً على المقاطعة. هناك سيارةٌ صغيرةٌ تتسلقُ الجبل. وهناك نظارة سوداء وراء المقود. تحفُ بها خصلات

سوداء حالكة. وقفت السيارة، يا ناجي. وترجّلت منها. آه! تريد أن تعرف اسمها ؟ يا للفضول! لم تخبرني أنت بأسماء حبيباتك. ولم أسألك. سميت قصيدة من قصائدك "زازا". والمقصود زوزو. والمعنى في قلب الشاعر. إسمها نهرزاد. لا! لا! ليس شهرزاد. نهرزاد، بالنون. مثل ناجي. اسم غريب بعض الشيء ؟! ليس أغرب من زازا. والمعنى في قلب الشاعر. وكل الأسماء تتضح بعد حين. وأنا لست في عجلة من أمري. خصوصاً وأن كلاب الصيد تنطلق ألان نحو هذا الاسم نهرزاد.

- جئتِ؟! جئتِ حقاً؟! قطعت كلَّ هـذه المسافات. لا أصدّق!
- أريد أن أستريح قليلاً. ثم أتكلّم. هل يوجد فنجان قهوة في هذا النُـزُل الأثـري؟ أودُّ أن تهـداً نبضاتُ قليى.
- الكافيين يساعدُ على زيادة النبضات. آسف على هذا التعليق السخيف. سببه نبضات قلبي المتسارعة. يُوجد فنجان قهوة هنا.

ما رأيكَ يا ناجي؟ أريد الحقيقة! ما رأيكُ؟

أيُّ سِرِ فيكَ.. إني لستُ أدري كلُّ ما فيك من الأسرار يغري خَطَرٌ ينسابُ مِنْ مفتّر ثغرِ فتنة تعصفُ من لفتة نحرِ قتدرٌ يُنسَجُ مِن خُصلة شعر زورق يسبح في موجة عطر في عباب.. غامضِ التيار.. يجري واصلاً ما بين عينيكَ.. وعمري

صدقت یا عزیزی ناجی! صدقت!

- ماذا تقول؟
- أهمهم.. وأتمتم.
- بماذا تهمهم وتتمتم؟
- بشيءٍ من شعر ناجي.
 - إرفع صوتك رجاءً.
- قدر ً يُنسَجُ من خُصْلة شَعْر.. تصوري!
 - جميل.

- الخصلة أجمل.

عندما التفتُّ كان الثلجُ الأبيض الوديع يغطي كل شيء وكانت الأشجار تطير، فوقنا، كالفراشات. وكان الشفق يفترش الضحى.

- ماذا يحدث هنا؟!
- لا أدري. تعطلت كل القوانين، يا سيدتي!

الورقة (41)

الخريف: مفكرة حُب صيفي (2)

الإثنين الأخضر

لم تتبخر ولم تتطاير، كما يحدث في أحلام النَـوم واليقظـة. لا تـزالُ هنـا. يمـلاً حضـورها القريـة الصـغيرة. وجبالَ الألب كلها. والمدى المفتوح على الآفاق النائية.

- نتمشی قلیلاً، یا سیدتی؟
- أخشى أن يلمحنا أحد. أخشى أن يعرفنا أحد. أعني أخشى أن يعرفك أحد.
- يعرفك أحد؟! يعرفني أحد؟! في هذه القرية الصغيرة؟! قد تعرفنا الزهور، ولكن الزهور لا تحسنُ النميمة. وقد ترانا الطيور، ولكن الطيور لا تفشي الأسرار. سيدتي! نحن لسنا في سوق الحميدية!
 - ماذا تقصد؟
 - أقصد أنني أود أن نتمشى قليلاً.
 - وماذا نفعل لو أبصرنا أحد يعرفنا؟!
 - سوف نعبُر هذا الجسر عندما نصل إليه؟

- هذا مثل غربي. هل أنت مُستغرب؟
- جداً. مستغرب من وجودِكْ. ماذا تفعلين هنا؟
 - سؤال سخيف!
- لطالما سمعتُ الأسئلة السخيفة ووجّهْتُها. ماذا تفعلين هنا؟
 - لماذا لا تسأل صديقك ناجي؟

ناجي! أيها الصديق الكهل! يا شاعر الخمسين المُغرمة بالعشرين ماذا تفعل هذه الصبيّة الربيعية الحسناء عند صديقك الذي يعيش أوج خريفه؟

- هذا الموضوع، يا سيدتي، حسّاس بعض الشيء.
 - ماذا تقصد؟
 - أقصد أن ناجي مُعقّد من حكاية العمر.
 - وما دخلُ العمر في المسألة؟

تقول الصبيّةُ الحسناء، يا صديقي الكهل نـاجي!، إنّ العمر لا دخل له في المسألة. أي مسألة؟! لم توضّح هي، ولم أسأل أنا أتصوّر أنها تعني أمَّ المسائل. مسألة الحبّ.

- يقول ناجي، يا سيدتي، إن العمر له دخل كبير في المسألة.

يقول ناجي إنّ المرء، بعد سن معيّنة، يستنفد صلاحيته. لا! هذا التعبير من عندي، إرثّ من أيامي البيروقراطية. تعبير ناجي أجمل بكثير:

يا ليالي العُمْرِ! ما سِرُّ الليالي البطيئات.. المُملاّت.. الطِوالِ؟ البطيئات.. الطِوالِ؟ مُسرِعاتٍ.. مبطئات: .. ولها خِفُّة الموت.. وأثقالُ الجِبالِ كاسفاتِ البال.. عرجاءَ المنى عاثرات الحظّ.. شوهاء الظلالِ عجباً للعُمرِ! يمضي مُسرعاً للمنايا.. بسلحفاة الملللِ

- صور غریبة، یا سیدي.
- أرجوك! أرجوك! لا تُسمّيني "سيدي"
 - أنت تسميني "سيدتي".
 - الأمر يختلف.
 - صور غريبة، يا سيدي.
 - أنت عنيدة، يا سيدتي.

- السلحفاة المسرعة!!
- الشاعر الحقيقي يستطيع أن يحول أي كلمة إلى كلمة شاعرية. كما فعل ناجى بالعنكبوت. وبالسلحفاة.
 - وأنت يا سيدي؟ هل أنت شاعر حقيقي؟
 - هذا سؤال غريب.

سيدي الدكتور ناجي! هذا يومُ السيدات والسادة! هي سيدتي . وأنا سيدها. وأنت سيدي. سألتني إذا كنتُ شاعراً حقيقياً. ماذا أقول لها؟

- يقول ناجي، يا سيدتي، إنه يصعب على أي شاعر،
 حقيقياً كان أم مزيفاً، أن يجيب على سؤال كهذا.
 - لا بد أن تجيب!
 - حسناً يا سيدتي الحسناء..
 - لا تسمّني "الحسناء". أنت تجاملني.
 - هذه هي الحقيقة.
 - الجمال في عين الناظر.
 - هذا مثل غربي. هل أنت مستغربة؟
- جداً! أستغرب أن تعتبرني جميلة. هل أنت شاعر حقيقى؟

- أنا شاعر مموّه.
 - عفواً؟!
- ألم تمرّ عليك الكلمة في منهج البكالوريا؟ أو لعلّه منهج الفلسفة؟ التمويه يعني الخداع. وكلُّ الشعراء يموهون. حتّى ناجى.
 - كيف عرفت بتمويه ناجي؟
 - أخبرني بنفسه:

طالب موهب بالسدمع.. فما غيسر التمويه رأيا لك فيسا كلمسا تنظر في عسيني.. تسرى سري الغافي.. ومعنى الخفيسا وتسرى في عُمق روحي زهرة قد سقاها الحزنُ دمعاً أبدياً ويسراه الناسُ طلاً.. وتسرى أنست دمعاً غائماً في مُقلتيا

- لا يوجد، يا سيدي، أيُّ فرق بين الطَّل والدمع.
 - هل أنت شقية، يا سيدتي؟

- أنا مُموّهة، يا سيدي.
 - لا داعى للسخرية.
- لم أكن أسخر. كنتُ "أتتريق".

"تتريق" يا صديقي ناجي! هذه الصبية السمراء الحسناء التي يسير حيثما ذهبت حشد من المعجبين تزور صديقك الكهل في قرية نائية من قرى الألب. و"تتريق"!

- سيدتي! جاء المساء ونزلَ البدر.
- نعم أراه واقفاً وراء الزجاج. ينظر إلينا ويبتسم.
 - هل نلعب "الغميضة"؟
 - عفوأاا
 - نلعب "الغميضة". أنا، وأنت، والبدر.

صديقى ناجى! هذه ليلة كليلتك الخرافية:

رُبّ كرمٍ.. مدده الليل لنا فتواثبنا لده.. نبغي اقتطافه وعلي خيمته أسسوده عربي الجود.. شرقي الضيافه

وجد العُرسَ على بهجت وسيناه.. دون ورَدٍ فأضافه تسم وارتب يسدا جنيّسة وطوتُه بأساطير الخُراف،

- نلعب "الغميضة" يا سيدتي. الآن! قبل أن تجيء الجنية.
 - أيُّ جنيَّة؟!
 - "نفر° مایند"!

الورقة (42)

الخريف: مفكرة حُبٍّ صيفي (3)

الثلاثاء الأرجواني

- صباح الخير، يا سيدتي! كم مرةٍ أحببتِ في حياتِك؟
- صباح النور، يا سيدي! هذا سؤال تعيس، يا سيدي!
 - لم أدر أن بعض الأسئلة أسعد حظا من بعض.
- السؤالُ الذي لا يملك أيَّ أملٍ من أيّ نوعٍ في أيّ جواب من أيّ صنف هو سؤال تعيس.
 - حسناً! هل عرفت ِ شعراء قبلي؟
 - وهذا سؤال أتعس.
 - يكادُ المُريب..
 - الريبة في عقلك أنت. لا تتكلّم عن الماضي.
 - أمرك مطاع، يا سيدتي!
 - لا داعى "للتريقة".
 - لم أكن "أتتريق". كنتُ أسخر.

لا تريدُ أن تتكلَّم عن الماضي، يا صديقي نـاجي. مـاذا يبقى؟ الحاضر؟ العرس الذي ستواريه يدا جنية في أيّ لحظة الآن؟ المستقبل؟ سلحفاة المنايا المستعجلة؟

- سيدتي! أودُّ أن أسالك سؤالاً. المضمون مني والكلمات من ناجي.
 - تفضّل أعني تفضّلا!

ما الذي صبّك صبّاً في الفؤاد؟ ما الذي إن أقصه عنّي عادٌ؟ طاغياً.. يعصف عصفاً بالرشادٌ؟ ظامناً.. سيان قُرب وبعادُ؟ ساهر العينين.. موصول السهادُ؟ ما الذي يجري لهيباً في الرمادُ؟

- سيدي! تسأل! تسأل! للذا؟
- الشعراء يسألون دائماً. الشعراء هم الذين اخترعوا
 علامات استفهام.
 - ألا تستطيع أن تنسى، لحظة، أنك شاعر؟
 - بسهولة.. بكل سهولة!

هل كذبت عليها يا صديقي ناجي؟ لا أدري. وأنت! هل استطعت أن تنسى، لحظة، أنك شاعر؟ لا أظن. أعتقد يا سيّدي، أنك لم تعشق إلا لتكتب شعراً. وهذه الصبيّة الحسناء الحمقاء تطلب منى أن أنسى أنى شاعر!

- نهرزاد! نهرزاد! ثمة رجاءً لديّ. انشري خصلاتك السوداء حولي. اضربي جداراً عن الكحل لا تستطيع برقيات "رويتر" من اليمن وراوندا والبوسنة أن تخترقه. سورا من الكحل تعجز الإشاعات والوشايات والدسائس عن التغلغل فيه. أودُّ أن أمرح في الغابة السوداء. أودُّ أن أنسى كلَّ شيء. أنسى من أنا، وأين أسكن. وما هو عملي. وماذا أفعل عندما أصحو كـلَّ صباح. والأشخاص الذين أراهم طيلة النهار، وشـطراً من الليل. أريد، يا نهرزاد، أن أنعتق من عالمي ومن نفسى. أملى الوحيد هو أن أمتطى أرجوحة العطر الأسود هذه، ولا أعود.

عشتُ، لا بُدّ، يا صديقي ناجي، هذه التجربة النادرة، السدخول في أقاليم الشعر الاستوائية. بحور الظلمات المعطّرة!

- سيدتي! لا تتكلّمي رجاءً! لسائك طويلٌ جداً. أطول من لسان الحال.
 - أمرك سيدي ومالكي!
 - لمي عد هناك رقيق.
 - إلا رقيق الحب.
 - هل تحبينني؟
- يا للعجب! يا للعجب! شاعر يُردد الكلمات المستهلكة!

هل أقول لها يا صديقي ناجي، ما رأيته عندما دخلتُ عالم الكحل؟ هل أقول لها أنني أبصرتُ ما أبصرتَه أنت:

یا فؤادی! ما تری هذا الغروب؟
ما تری فیه انهیار العمر؟
ما تری فیه غریقاً ذا شحوب؟
یتلاشی فی خضم القدر؟

ما تراها إِتّادت قبل المغيب ورَميت من عرشها المنحدر

والشمس؟ لو سألتني عن الشمس؟

لفتة الحسرة.. للشط القريب قبل أن تسقط خلف النهر؟

- سيديا
- طلبت منكِ ألا تسمينني "سيدي".
 - أستاذ..
- تركتُ التدريس منذ أمدٍ بعيد. قبل أن تولدي أنتِ.
- هل كان لا بد من العبارة الأخيرة؟ أنت مصاب بهوس العمر.
 - صدقت! وبهوس أشياء أخرى كثيرة.
 - هل أدخُل أنا ضمنها؟
- رأيت داخل شعرك بحراً من الأرجوان. سمعت بالأرجوان؟
 - بالطبع. هل تظنني "خواجاية"؟
- أنا أخاف الأرجوان، يا سيدتي. أرى فيه ألوان الغروب.
- الغروب؟! فلنشهد الغروب معاً. هناك على تلك الصخرة.

الغروب، يا صديقي ناجي، يثير في النفس الكثيرَ من الشجن، كما تعرفُ أنتَ جيّداً، حتى عندما تكون محاصراً بعِطر صبيّة جميلة لا تدرك مدى جمالها.

- لم تُجب على السؤال، يا سيدي!
 - أيُّ سؤال، يا مولاتي؟!
 - هل أدخل أنا ضمن الأشياء...
 - رائعٌ. منظر الغروب!
 - السؤال!
 - اسمعی! اسمعی!
 - لا أسمع شيئاً.
 - سيمفونية الصمت.
 - سيمفونية الصمت؟!
 - نعم. التي قال عنها ناجي:

رَفرفَ الصمتُ.. ولكن أقبلت من أقاصي السهل.. أصداء بعيده تتهادى في عُباب ساحر مرسل للشط أمواجاً عديده

كم نداء... خافت... مبتعد تشتهي أذن الهوى أن تستعيده عساد منساباً إلى أعماقها هامساً فيها.. بأصداء جديدة

- ألا تشعرين بالبرد؟
 - في يوليو؟!
- تذكري أن القوانين المعتادة لا تعمل.
- هـل تظـن أن بوسعنا أن نتمشـى دون أن يعرفنـا
 أحد ؟
 - نهرزاد! أعتقدُ أنكِ مصابة بجنون العظمة!
 - وماذا عنك؟
 - تكاثرت ظباء جنوني.
 - بونسوار.. مسیو خِراش!
- برافو! لا بدّ أن منهج البكالوريا أو لعلّها الفلسفة! كان حافلاً. ماذا عن منهج السوربون؟
 - رجعت إلى "التربقة"؟
 - هل تلعبين "الغميضة" الليلة؟

- إذا وافق البدر.
- أواه لم يعدُ بدراً!

يا صديقي الأثير ناجي! كيف ينقص عمر البدور بهذه السرعة؟ وكيف تلعب "الغميضة" مع بدر غير مكتمل؟ ورجاءً أخبرني هل لعبت أنت "الغميضة" مع أحد في ليالي القاهرة؟!

- نهرزاد!
- مالكى!
- أعتقد أنني بدأتُ أحبّك!
- لا تتكلّم! لا تتكلّم! لا تتكلّم!

الورقة (43)

الخريف: مفكرة حُبٌّ صيفى (4)

الأربعاء اللازوردي

تمشيتُ اليوم في الحديقة السريّة. التي تسكنُ الصحراء أو البحر أو الجبالَ أو الغابة. ويخفيها السحرُ عن العيون. ولا يدخلها أحد إلاّ بكلمتي السر: "شاعر عاشق". وحتّى الشعراء العشاق، يا عزيزي الشاعر العاشق، لا يدخلونها إلاّ مرّة في العمر، أو مرتين على الأكثر. لا تسألني عنها، فأنت، بكل تأكيد، دخلتها. ولا تسألني عمّا فعلت فيها، فأنا لم أفعلُ شيئاً يختلف عما فعلته أنت. أعرفُ الآن، يا صديقي الساحر المسحور، أنَّ الحديقة السرية موجودة. ولكن أخشى ما أخشاه أن أتوهم في الغد أني توهمتها، أن أقول ما قلتَه أنت:

أخيالاً كسان هسذا كلّسه ذلك الجسرُ الذي كنا عليْه؟! والمصابيحُ الستي في جانبيْسه؟! ذلك النيلُ وما في شاطئيْه؟! وشُعاعٌ طوّفستْ في مائسهِ؟! وظللالٌ.. رسبتْ في ضفّتيْه؟! وحبيب وادعٌ في سساعدي؟! ووعسود نلتها من شفتيْه؟!

- تأخر هذا اللقاء يا سيدي. تأخّر كثيراً. كنتُ أتمنى أن أراك من شهور.
 - كنت أنتِ تتمنين أن ترينني أنا؟!
 - ولم العجب؟
 - كنت أظن..
 - تظن ماذا؟ ماذا؟!
 - لاشيء. لاشيء.

كنت أظن ، يا صديقي الطبيب الشاعر، أن عالمها المزدحم بالوجوه والأسماء لا يترك مجالاً للتفكير في كهل مثلي (أو، عفواً) مثلك!. لن أسألها لماذا كانت تريد أن ترانى. أخشى لسعة اللسان الطويل.. الجميل.

هـل تعتقدين، سيدتي الحسناء، أننا نختار من نحب ٩

- نختار من نحب ؟! هل تمزح؟! هل للقشة خيار في ركوب العاصفة؟! هل تستشيرها العاصفة؟! قل لي لماذا تأخر اللقاء.
 - لم أجرأ على التفكير في اللقاء.
 - هل عُدت إلى "التريقة"؟

لا بُدّ، يا عزيزي ناجي، أن أكتب ذات يوم بيت شعر ترد فيه كلمة "التريقة". لا تعجب فقد كتبت بيت شعر وردت فيه كُلمة "الخصخصة"، أقبح كلمة في تاريخ اللغة العربية (باستثناء "الخوصصة"!). ذات يوم. أما الآن فأنا أحاول أن أشرح لهذه الصبية الحسناء لماذا تأخر لقاؤنا. سأقول لها عن نفسي ما قلته أنت عن غرفتك الخالية قبل اللقاء:

كم أعدت لك سِتراً في الخفاء وتسوارت عسن عيسون الرُقباء كمم أعدت نفسها.. وانتظرت واستوت موجشة تحت السماء وهي لو تملك كفاً.. صَافَحت

كفك الحُلوة.. في كل مساءُ وهمي لو تملك جوداً.. بللت كلَّ ما تملكُ كف من سخاءُ

- سيدتي! على عينك أطياف من الألم.
- الألم؟ الألم؟ تتحدث أنت عن الألم؟! ماذا تعرف عن المعاناة الألم أيسها الطفل الكبير المدلّل؟ ماذا تعرف عن المعاناة واليتم والتشرد والغربة والكفاح؟ ماذا تعرف عن الليالي السوداء المسكونة بالكوابيس؟ ماذا تعرف عن الوحشة التي تسكن العين والقلب؟ ماذا تعرف عن ذئاب البشر وثعالبهم وأفاعيهم؟ ماذا تعرف عن الألم وأنت تعيش في ذلك الصرح محاطاً.
- حسناً! حسناً! بوسع اثنين أن يلعبا هذه اللعبة، كما يقول الفرنجة. ماذا عنك؟ ماذا تعرفين عن الألم أيتها الصبية الجميلة الموهوبة؟ يا من جمعت، بدون وجه حق، بين الذكاء والحسن؟ يا من سحرت الفلاسفة والسماسرة على حد سواء. ماذا تعرفين عن الحياة على فوهة بركان؟ وعن العيش في أعماق تمثيلية؟

- العيش في أعماق تمثيلية؟! هل هذه، حقاً، حياتك؟ لن أجيب هذه المرأة/الطفلة المغرورة المتواضعة/العنيدة/الطيبة. سأروي لها شيئاً من غزلك، غزلك الصادق.

- سیدتی!
- نعم يا سيدي
 - **-** اسمعی:

هـذه الـدنيا هجـيرٌ.. كلـها.. أين في الرمضاء ظل من ظلالك؟ رُبّما تزخر بالحُسنِ.. وما في الدُمى، مهما غلَتْ، سرُ جمالِكُ رُبُما تزخر بالنور.. وكم من ضياءٍ.. وهو من غيرك حالِك من ضياءٍ.. وهو من غيرك حالِك لو جرتْ في خاطري أقصى المني لتمنيـتُ خيـالاً مـن خيالـكُ

لم تُجب على السؤال، يا سيدي. ماذا تعرف عن
 الألم؟

- أتمنى، أحياناً، لو كففت عن الكلام.
- أمرك، سيدي ومالكي، مطاع. ولكن لماذا تود أن أكف عن الكلام؟
- أريد أن أتأمل وجهك بهدوء. هل أخبرك أحد أن
 عينيك أجمل عينين في العالم؟
 - طلبت منى السكوت.
- وأن شفتيك وردتان دمويتان. ما أجمل فمك لولا لسانك الطويل!
 - لسانى أنا؟ ماذا عن لسانك أنت؟
 - أنا؟ أنا لا أتكلّم إلا مضطراً!
 - إذن، فما يقولونه عنك غير صحيح؟
 - يقولون عنّي، يا سيدتي، أشياء كثيرة غريبة.
 - يقولون أنك لا تسكت أبداً.

ماذا أقول لها، يا عزيزي ناجي؟ هل أقول لها أن الحروف التي تتدفق لأن متطلبات الحياة اليومية تتطلب تدفقها لا تعتبر كلاماً؟ هل أقولُ لها أن الصمت هو لغتي الحقيقية؟ وهل ستصدّقني أم تصدّق ما يقولون عني؟

- سيدتي!
 - سيدي!
 - **اسمعی:**

رَفرَف الصمتُ.. ولكن ها هنا كلُّ ما فيك من الحُسنِ يغني آه! كم من وتر نامَ على صدرِ عودٍ نوم غافٍ مطمئنٍ وبه شتّى لُحونٍ من أسى وحسنين.. وأنسين.. وتمّسن رقد العاصفُ فيه.. وانطوتُ مُهجةُ العودِ على صمتٍ مُرّن

- رائع يا سيدي! رائع حقاً!
- هل تعرفين أن عبد الوهاب غنّى هذا المقطع مع
 مقطعين آخرين من قصيدة "الخريف"؟
 - لا.
- ولسبب غير واضح، أعني غير واضح لـديّ، قـرر أن يسمى المقاطع التي غناها "القيثارة"؟

- **-** K.
- وهل تعرفين أن صوت عبد الوهاب في هذه الأغنية أجمل من صوته في أي أغنية غنّاها قبلها، أو بعدها؟
 - لا. متى ظهرت الأغنية؟
 - أوه! قبل سنين طويلة. قبل ولادتك بكثيرا
- أيها الطفلُ الكبير المدلّل! هل أخبرتك أني لا أحب سوى الكهول؟

لا أدري، يا صديقي هل العاشق، هل كانت جادّة أم "تتريق". ولا أرى من الحكمة أن أستوضح.

- نهرزاد! "كل ما فيك من الحسن يغنى"!
 - سوف يقودك الإطراء إلى حيث تريد.
- هذا مثل غربي. لماذا يستشهد العرب بالأمثال الغربيّة؟ وماذا يفعل عربيّان على قمة من قمم الألب؟

أعتقد، يا صديقي الشاعر الرومانسي، أن العربي والعربية يبحثان في هذه القمة عن أجوبة على عدد من الأسئلة التعيسة. وأعتقد، أيها الطبيبُ الحاذق، أنهما لن يعثرا على جواب واحد.

- سيدتي! ماذا عن العَشاء؟
- أتمنى لو أكلتُك كما تأكل القطة ولـدها حتّى تصبح جزءاً منى إلى الأبد.
 - سيدتى! هل أنت من عائلة الكونت دراكيولا؟!
 - ألم تكن تتحدث قبل قليل عن شفتيَّ الدمويتين؟!
 - كنت أعتقد أنى أرى حُمرة طبيعية.

هل سمعت، يا ناجي؟ تريد، يا صديقي الرومانسي، أن تلتهمني! الحق أقول لك، أني أشعر برعشة. هذه امرأة من نوع غريب. هل صادفت امرأة مثلها؟ هل أرادت امرأة أن تزدردك، يا دكتور إبراهيم، ذات يوم لازوردي عجيب؟!

الورقة (44)

الخريف: مفكرة حُبّ صيفي (5)

الخميس البنفسجي

- سيدي ومالكي! سيدي ومالكي! سيدي ومالكي!
- العبودية رق للجانبين. عندما يمتلكُك إنسان، فأنت تمتلكينه بالدرجة نفسها. بل، ربُمَّا، بدرَجة أكبر. ولهذا أرجوكِ! أن تكفّي عن تسميتي "سيدي ومالكي".
- هل تعتقد أن هذا هو السبب الـذي يجعـل الـديكتاتور
 أشقى من ضحاياه؟
 - لا تدخلينا في هذه المتاهات، في هذا الصباح الجميل.
 - أنت جبان، كبقية المثقفين العرب.
 - لست مثقفاً.
 - تواضع كاذب.. تعيس!
- لستُ مثقفاً. ولم أدّع التواضع قطّ، ولم أدّع الشجاعة.
 قط.
 - من أيّ برج أنت؟

- من البرج العاجي؟
 - تعرف ما أقصد.
- لا أؤمن بالأبراج. أنا لستُ مثلكِ أتنقل من مشعوذ إلى مشعوذة.
 - من أخبرك بهذا؟
 - سمعته من الناس.
- يقول الناس عني، يا سيدي، أشياء كـثيرة غريبـة. مـن
 أيّ برج أنت؟
- صبيتي الحسناء! عندما وُلدتُ لم يسجل أحد تاريخ ميلادي. لا أعرف، بالضبط، متى ولدتْ. أعرف بالتقريب. كل شيء عندنا كان تقريبياً. وأظنه لا يزال.
 - متى ولدت بالتقريب؟
 - ولدت سنة الحرب "العُودة".
 - عفواً؟!
- "العُودة" تعني الكبيرة. الحرب الكبيرة. العالمية. الثانية على وجه التحديد.
 - أعتقد أنك من مواليد برج الحوت.

- لاذا؟
- ألاحظ فيك كل خصائص الرجل/الحوت.
 - وما هي خصائص الرجل/الحوت؟
- سرعة السأم. مطاردة الأوهام والأحلام. امتصاص هموم الآخرين. الكآبة. البراعة في التمثيل. تضخيم الأشياء الضخمة. صراع الأشياء الضخمة. صراع القناعة مع الطموح. تقلّب المزاج..
 - يكفي! يكفي! وأنتِ؟ من أيّ برج أنتِ؟
 - من برج الأسد.
- هذا يفسر كل شيء! الازدراء والالتهام والعبودية التي تملك.
 - ماذا سنفعل اليوم يا سيدي؟
 - ماذا تريدين أن تفعلي؟
- أودّ أن أجوب غابات الصنوبر. وأتوقّف عنـد الغـدير الدافئ. وأذوق التفاحة الحلوة/المرة. وأمشي في مراعي الشوك.
 - أمامك الألب.
 - لم أكن أتحدث عن الألب.

لم تكن تتحدّث عن الألب، يا صديقي الشاعر، ولن أسألها عمّاذا كانت تتحدث. الرموز، يا صديقي الشاعر، الرموز! ماذا يتبقّى لو اختفت الرموز، وأصبح كلُّ كلامنا مثل بيانات الأمم المتحدة؟ ما هي التفاحة الحلوة/المرة؟! وأين يقع الغدير الدافئ؟! وهل هو الذي يسقي مراعي الشوك؟!

- ماذا عن الأخريات يا سيدي الذي لا يملكني ولا أملكه؟
 - الأخريات؟!
 - اللاتي يحُمن حولك.
- آه! الحوّامات! هؤلاء ليسوا نساءً. أعني لسن نساءً. هؤلاء فراشات. الفراشة تقترب من اللهب لترى كيف تلمع ألوانها في الضوء. الفراشة لا تعشق اللهب؟ تعشق نفسها.
 - وأنت اللهب؟!
- أنا يا سيدتي، الرماد الآدمي، كما قال صديقي ناجي. هل تعرفين أن ناجي مات في سني الآن؟ أعني سني بالتقريب.

- الشعراء لا يموتون. يخلّدون في أشعارهم. وناجي لا يزال معنا.

هل سمعت، يا صديقي الخالد، ما قالته عنك؟!

يقول ناجي، يا سيدتي، أن الشعراء ليسوا وحدهم
 الذين يخلدون. الحبيبات، بدورهِن، يخلدون في قلوب
 العشاق.

يقول ناجي:

كسم حبيب بعَدت صهباؤهُ وتبقّت نفحة من حبيه في نسيج خالد رغم البلي في نسيج خالد رغم البلي عبّث به عبّث الدهرُ.. ولا يعبث به ما الذي في خُصلة من شعره؟ ما الذي في خُطه أو كُتبه ؟ مما الدي في خُطه أو كُتبه ؟ مما الدي في أثر خلفه من أفانين الهوي.. أو عَجيه؟

- ليدو أن ناجي كان مفتوناً بخُصلات الشعر.
 - وبالنجمات. هل أنتِ نجمة، يا سيدتي؟!

- سبق أن قلت لك أنني مموهة.. مثلك!
- وافق شنّ طبقه. هل درستِ المثل في البكالوريا؟
 - لماذا تحاول "نرفزتي"؟
 - لأراك في حالاتك كلّها.
 - كل حالاتي عشق، سيدي ومالكي!

هل سمعت، أيها العاشق العظيم، ما قالت ؟ كلُّ حالاتها حشق! ماذا يفعل الشاعر مع امرأةٍ كل حالاتها عشق؟ ماذا يفعل؟

- سيدي! هـل تريـد أن أجـرّك إلى السـعادة جـراً بالسلاسل؟
 - لا أرى مُبرراً للعنف.

سأقول لها ما قلته أنت:

يا نَعيم العيشِ في ظل الرضا آه! لو أعرف ما طعمُ النعيمُ أنكر الجنة قلب ضحرٌ أبديُّ النارِ.. موصولُ الجحيمُ

الورقة (45)

الخريف: مفكرة حُبّ صيفي (6)

الجمعة القوس القزحي

- صباح الخير، سيدتي الجميلة! أنت تجعلينني أكبر ثم أصغر. وأكبر ثم أصغر. هل تعلّمت هذه الحيلة من أصدقائك السحرة؟
 - ماذا تعنى؟
 - أعني ما قاله صديقي ناجي:

آه! كم أغدو صغيراً حاجتي لل كالطفل إلى رحمة أم الكالطفل إلى رحمة أم الكالكان الكالكان أن الحلم الكان أن الخلم الكان أن الخلم الكان الكان

- ما هو نوعُ العطر الذي ترتديه، يا سيدي ومالكي؟!
- العطر الذي أرتديه؟ ما هذه الرطانة؟ أنا لا أرتدي
 عطراً. أنا أتطيب بدهن العود.
 - العود؟!

- العود. لا أقصد العود الذي يعزف مقام البيّاتي ومقـام الحجاز. أقصد العود الذي قال فيه الشاعر:

لولا اشتعال النـار فيمـا حولهـا ماكان يُعرفُ طيبُ عُرْفِ العودِ

وقال فيه الآخر: "والعود في أرضه نوعٌ من الحطبِ".

وقد كان الاثنان على خطأ. فالعود يُرسلُ شذاه قبل الاحتراق. والعود في أرضه ليس نوعاً من الحطب، بل من البضاعة الثمينة جداً.

- سألتُ سؤالاً فتلقيتُ محاضرة!
- طولُ اللسان من الأمراض المعدية، على ما يبدو.
 - لماذا تتطيّب بدهن العود، يا سيّدي؟
 - مجرد عادة. عادة باهظة التكاليف!
- هـل تعـرف أن بوسعي أن أشـم الرجـل الحقيقـي حتّـى عنـدما يكـون محاطـاً بـالآلاف مـن أشـباه الرجال؟
 - لا تصفى لى الرائحة. رجاءً!
 - لا توجد رائحة. أستنشق بغريزتي.
 - سيدتي! بدأت أخاف منك.

هل سمعت، يا صديقي ناجي؟ الرجل الحقيقي!

إشكالية "الحقيقي" لا تنتهي. الشاعر "الحقيقي". المثقف "الحقيقي" والآن: "الرجل الحقيقي".

- سيدتي! من هو الرجل الحقيقي؟
- الرجل الحقيقي، يا سيدي، هو الذي لا يحلم بالانتصار على امرأة. هو الذي يرى خلف الجسد الأنثوي، أي جسد أنثوي، تلك الطفلة الدامعة الخائفة الباحثة عن حنان. هو الذي يُعطي قبل أن يفكر. أعني يعطي من نفسه.

وماذا قلت في هذا، يا عزيزي ناجي؟ لم أقيدك. بشيء في الهدوى أنت من حُبي.. ومن وجدي.. طليق الهدوى الخالص قيد وحده رُبَّ حررٍ وهو في قيدٍ وثيت

- سيدتي! ماذا يفعل الرجل، حقيقياً كان أو مزيفاً، عندما لا يكون لديه شيء يعطيه سوى الجراح؟ البخل، في هذه الحالة، خيرٌ من الكرم! وماذا قلت في هذا، يا عزيزي ناجي؟

مزّقت كفيّك أشواك الهوى وأنا ضِقت بأحجارِ الطريق كسم ظمي بظمي يرتوي! وغريت مستعين بغريت ق!

- لا أريد منك شيئاً، يا سيدي. أريد، فقط، أن تسمح لي بأن أعطيك كل شيء، وبلا مقابل.

هذا جور، يا صديقي الشاعر العاشق. أن تأخذ منها ولا تعطيها. ما أسهل التعامل مع الذين يأخذون، ولا يعطون، أو الذين يعطون ولا يعطون أمّا الذين يعطون ولا يأخذون فقضيّة أخرى، معقدة جداً.

- سيدتي! علمتني الحياة أن الذين يقولون أنهم لا يريدون شيئاً يريدون، في حقيقة الأمر، كلَّ شيء.
 - هل تتهمني بالكذب؟
- لا. أتهمك بالصدق! المرأة عندما تعشق تريد كل
 شيء، حتَّى عندما تجهل ذلك.
 - تتحدّث وكأنك خبير بالمرأة.
- سبق لي أن حضرتُ ندوة دراسية نظّمها البنك الدولي

موضوعها: "المرأة: كيف تتعامل معها بدون أن تحرق أصابعك؟".

- ألا توجد ندوة مماثلة عن الرجل؟
 - لا أدري. اسألي مجلس الأمن.
- هل تعتقد أن النظام الدولي الجديد رجل؟
- أعتقد، شخصياً، أنه من أشباه الرجال. ولكن استوضحي من مجلس الأمن.
 - لا أمن للمرأة إلا في ذراعي رجل تحبّه.

تحت أي مادة من مواد الميثاق يقع هذا التعريف يا صديقي النطاسي؟ وماذا يحدث للأمن عندما يتعب الذراعان؟ وأيُّ ذراعين لا يتعبان، أيها الطبيب؟

- نهرزاد! نحن نبحث عن الريّ في بحيرات الظمأ! ونبحث عن الأمان في كهوف الرعب! ونبحث عن الضماد في أسنة الرماح!

هل كنت صادقاً معها، يا عزيزي ناجي؟

هل هذا السلسبيل المتدفق برداً وعسلاً قادم من بحيرات الظمأ؟ وهل هذه الطمأنينة التي تلفّني كما تلفّ حكايات الأم قبل النوم كلّ مخاوف ابنها قادمة من

كهوف الرعب؟ وهل هذه الرعشة النابضة بالحياة من صنع أسنة الرماح؟

- نهرزاد! يقول ناجى:

كُلما روعت من نار شيم حرَّ ما يصلي.. تلمست جبينه بيد شفافة مثل الندى الرطب.. تعيد النار برداً.. وسكينه

- هذا سيدي ومالكي، ما أنوي أن أفعله معك. أعيد نارك برداً وسكينه.
 - سيدتي! يقول ناجي:

أيها الآسي لناري هنده ما الذي تفعل بالنار الدفينة؟

- باحترام شدید. ألتمس منك، یا سیدي ومالكي، أن
 تكف عن الكلام، شعراً.. و نشراً.. و أمثالاً!
 - لم أكن أنا الذي أتكلم. إنها النار الدفينه!

الورقة (46)

الخريف: مفكرة حُبّ صيفي (7)

السبت البُنّى

- صباح الخير، سيدتى الجميلة!
- صباح النور، سيدي المثير. أنا أمدح كل الـذين
 يمدحونني.
 - شکسیر؟
 - لاا جُحاا
 - جُحا؟! وماذا قال جُحا أيضاً؟!
- قال: "تستطيع أن تقود الحصان إلى الغدير، ولكنـك لا
 تستطيع أن تجعله يشرب".
 - ستذهبين غداً؟!
 - لا أود الحديث عن الغد.
 - كيف مرّت الأيام كالثواني؟
 - ماذا يقول صديقك ناجي؟
 - صديقي ناجي يقول:

ُ إِن يكُــنْ حُلمــاً تــولَّى مُســرعاً أَجمــلُ الأحــلام مــا ولَّــى ســريعاً

- ولكنه لم يكن حُلماً.
- عن قريب سيصبح. وماذا يقول جحا؟
- يقول جحا: "الحمار هو الذي يضيّع الساعات في الحديث عن مرور الساعات"!
- لله در جحا! سيدتي! في القرية المجاورة يـؤجّرون
 البالونات. بوسعنا أن نستأجر بالونا ونحلّق على هـذه
 القمم.
 - أنا وأنتَ.. وحدنا؟
 - والكابتن. إذا كان هذا لقبه الصحيح.
 - و لم لا نذهب بمفردنا؟
- أخشى، يا سيدتي، أنَّ مواهبي المتعددة التي لا أملٌ من تـــذكير النــاس بهــا لا تشــمل قيــادة البالونــات فــوق مرتفعات الألب.
 - سمعت أنك من أمهر قادة البالونات.
 - إشاعات مغرضة، يا سيدتى. إشاعات مغرضة.

- لا أودّ أن أحلّق اليوم. سوف أحلق غداً.
- سبق أن قلت ِ أنْك لا تودّين الحديث عن الغد.
 - معذرة!
 - على وجهك الجميل علاماتُ حُزن نبيل.
 - كيف يختلفَ الحزن النبيل عن الحزن العادي؟
 - الحزن النبيل ينكر وجود نفسه.
- حزني من النوع العادي تماماً. أشعر بكثيرٍ من الأسى.
 ولا أنكر.
 - إذن فمزاجك مُهياً لسماع هذه المقطوعة:
 يا نَدامى الحُبّ! سُمّار الهوى
 سكبوا لي السُهدَ في ذاك الشراب ُ
 أرّقوني.. أجرعُ السُقْمَ.. وبي
 صفرةُ الكأس.. وأوهامُ الحُباب ُ
 كلما تقبيلُ أيامُ المُنسى
 تنجلي النعماءُ عن ذاك السراب ُ
 وترى أيامي الحيرى.. على

عُرسها الضاحك.. أحزانَ الضبابُ

- هل شعر ناجی حزین کلّه؟
- حزينٌ بالفرح. وفَرحٌ بالحزن.
 - أظن أني بحاجة إلى تفسير.

ماذا أقول لها يا صديقي الحزين السعيد؟ هل أقـول لهـا أن حزن العشــاق أعلـى درجــات الســعادة؟ هــل تجهــل أم تتجاهل؟

- سيدتي! تفسير الواضحات من المعضلات.
 - من الذي قال هذا؟
 - لا أدري. جُحا، ربّما!
 - هل تعرف برج ناجي؟
 - لاا ولكن لحظة. يا سيدتي!

هذه، يا صديقي الطبيب العالم، امرأة غريبة بعض الشيء. امرأة مثقفة تحمل الماجستير. من معهد ما، في مكان ما، من الإمبراطورية الفرانكفونية الزاهرة. وتقرأ روايات أمين معلوف بمجرد صدورها، وتنتقدها بشدة. وتحضر رُبع الندوات العلمية في الأمة العربية. وهي مع ذلك، تنطلق من منزلها في منتصف الليل بحثاً عن قارئ

فنجان جديد في أغرب الأماكن. ما رأيك؟! الثقافة العربية، هذه الأيام، تنبع من فوهات البنادق – ومن فناجين القهوة! المهم أنها تريد أن تعرف بُرجك. ماذا أقول لها؟

- یقــول نــاجي آئــه مــن موالیــد بــرج الجــدي،
 یا سیدتی!
- الجدي؟ برجٌ صعب. برجٌ مُعقد. دعني أفكر قليلاً. الرجل/الجدي هو نسخة مقيدة من الرجل/الحوت.
 - عفواً؟!
- الرجل/الجدي يحيا حياتين منفصلتين مرتبطتين. في حياته الخارجية هو مشال الانضباط والوقار والجد والدأب. أمّا في حياته الداخلية فهو طفل يتعطش إلى الانطلاق والضحك واللعب واللهو. لحظات السعادة الوحيدة في حياة الرجل/الجدي هي تلك اللحظات التي تتمكن فيها امرأة من نوع نادر جداً أن تحرر الطفل من الرجل، وتجعله يضحك ويمرح.

هل سمعتَ يا عزيزي ناجي؟ سمعتَ؟ قالتُ الحقيقة؟!

- اعلمي، سيدتي، أن كلَّ النساء اللاتي أحبهَن ناجي، كُلهُنَّ يا سيدتي، يجمعن بين أربع صفات: الصبا والحسن والذكاء والشهرة المهلكات الأربع!
 - وأنت، سيدي ومالكي، أي نوع من النساء تحبّ؟
 - اللاتي يتقن طبخ "الكبسة".
 - عفواً؟!
- غداً، يا سيدتي، تعودين إلى عالمك المزدحم. تمرحين بين المترفين، يا دُمية المترفين!
 - أنا دميتك وحدك أيها المترف المُدلّل.
 - هل تعرفين ما يفعل الناس بالدُمية؟
 - يلعبون بها. ثم يرمونها.
 - ألا يزعجك هذا المصير؟
- نحن لم نبدأ اللعب بعد. وعندما نلعب لن نكف أبداً!

 اللعب بالقلوب، يا صديقي ناجي، عملية

 بالغة الخطورة. أنت طبيب وتعرف أن القلوب تنزف
 عندما تلمسها الأصابع. ما لم تكن أصابع السير مجدي
 يعقوب!

- هل نلعب "الغميضة"، يا سيدتي!
- نعم، مع السحب التي ابتلعت القمر والنجوم.
- .. كما وارت يدا الجنيّة عرسنا، عرسي وعُرسك، أيها الصديق الحزين.

الورقة (47)

الخريف: مفكرة حُبّ صيفي (8)

الأحد الرمادي

يوم عصيب يا صديقي! كذلك اليوم الذي قلت عنه:

يا حبي اغيمة في خاطري وجفوني.. وعلى الأفق سَحابة غفر الله لها!... ما صنعت ؟ كلّما شاكيتُها تندى كآبه

غفر الله لها! هل تعني السحابة؟ أم الحبيبة؟ ما رأيك؟ لقد ذهبت! أظن، يا صديقي الرومانسي، أن تلك الطائرة الصغيرة التي تلوح من بعيد في الأفق تحمل نهرزاد.

كيف قلت؟

يا قُماري الروض في أيْك الهوى جفّت الروضة من بعد النعيم حسل بالأيْك خريف منكر وظهار وغيوم

ما أروع كلمة "منكر" هنا يا صديقي الشاعر الرقيق. كان بوسعك أن تجد ألف وصف للخريف.. قاتم.. أسود.. حالك.. شاحب.. عاصف.. داكن.. ولكنك اخترت وصف "منكر". لأنه جاء قبل أوانه. جاء في الصيف. جاء في وقت "منكر". وفعل أشياء "منكرة". أقسى أنواع الخريف، أيها العزيز الخريفي، هو الخريف "المنكر".

- هل ستردُّ الزيارة؟
 - أين؟
 - في لندن؟
- لندن مليئة بالعرب.
 - في باريس؟
- لا أعرف الفرنسية. والباريسيون يكرهون من لا يتكلمها.
 - في بيروت؟
- لا أحب أن أذهب إلى بيروت. أحب أن أراها في خيالي كما كانت.
 - لماذا لا تقول إنك لا تود أن تراني، وتستريح؟

- الحقيقة، سيدتى، أنى أودُّ أن أراك.
 - متى؟ وأين؟
 - لا أدري.
- يا للجواب التعيس! يا للجواب التعيس!
- حسناً. عندما يأتي الإعصار تطير القشة. في غياب الإعصار تبقى القشة مكانها.
 - وهل سيجئ الإعصار؟
- سيدتي! أنا مجرّد شاعر مموّه. لست من خبراء الأرصاد الجويّة.
 - ماذا تظن؟
- سبق أن أخبرتك أن كل القوانين تتعطّل عندما تجيئين.
 وتعود إلى العمل عندما تغيبين. وينشط قانون الجاذبية.
 وتبقى القشة مكانها.
- لن تفلح هذه المرأة في استعطاف سيدها ومالكها. ماذا أقول لهذه المالكة/المملوكة، يـا صـديقي الشـاعر، الرجل/الجدي، الرجل/الطفل؟! وما رأيك في هذا الأسبوع الخالد، أيـّها العاشق الخالد؟! مرَّ كما مرت بك الفترة الـتي قُلتَ عنها:

أرَجٌ يعب ق في أنحائه و مملت نحدو عرشينا الرياح مملت نحدو عرشينا الرياح كال عطر في ثناياه سرى كان سراً مضمراً فيه .. فباح يا لها من حقبة .. كانت على قصر فيها .. كآماد فساح نتمنى كلما طابت لنا أن يظل الليل مجهول الصباح

مجهول الصباح؟! مطلب عسير، يا صديقي. مطلب عسير! وآه يا صديقي! لا بُد للإنسان أن يعيش حقبة معطرة مع مالكة/مملوكة ليدرك الروعة الأخاذة في قولك "عرشينا" لن يفهم التعبير سوى شاعر عاشق جعل حبيبته ملكته، وجعلته هي مَلكها، وجلسا على عرشيهما يتلقيان أرَجَ الليل، عطر الأسرار المضمرة التي باحت.

هذا هو الشعر، يا أخا أبوللو!

هذا هو الشعر!

هل تعرف ما سأفعل الآن، يا صديقي؟!

سأرسل لها هذه المفكرة. وسوف أختمها ببيت من أبياتك التي أحبّها، بيت حزين، يترك مجـالاً للأمـل، ومجـالاً أوسع لخيبة الأمل؟

إذا لم أرَها ثانية، يا صديقي ناجي، أكونُ قد ارتكبتُ عملاً من أقسى أعمال الحبّ، ومن أسمى أعمال الحبّ، ومن أصفى أعمال الحب.

ارتكبت حبًّا بلا أنانية!

تفهم أنت! فهل تفهم هي؟

لا أظن!

والبيت/القصة؟

البيت/البداية؟

البيت/الختام؟

إنما الدنيا عباب ضمنا وشطوط من حظوظٍ.. فرقتنا!

فرقتنا..

فرقتنا..

فرقتنا!

الورقة (48) مرثية طفل في الثامنة

للشاعر: جوزف فون آیکندورف – ألمانیا –

الساعة تدق من بعيد..

والليل يوغل.. ويوغل..

والشمعة تكاد تختنق..

وسريرك الصغير مهيأً لك..

**

غير أن الرياح تدور..

وتدور.. حول المنزل..

ونحن نجلس بمفردنا في الداخل..

نصغي.. ونصغي..

**

كأنَّك ستطرق البابَ بهدوء..

كأنّـك ضعت بين الدروب..

ثم عُدت إلينا..

تشكو عناء الضياع..

**

آه لنا!.. نحن الحمقى!..

نحن الذين ضعنا..

في رُعبِ الظلام المطبق..

أمّا أنت

فقد وجدتُ طريقك إلى المنزل..

منڈ زمنِ طویل..

الورقة (49)

حرفتي.. فني الكئيب

للشاعر: ديلون توماس

- بريطانيا -

أعكف على حرفتي... فنيّ الكثيب..

في هدوء الليل..

حيث لا يتحرّك إلاّ القمر...

وينام العُشاق..

محتضنين أحزانهم بين أيديهم..

أعكف على حرفتي.. فنيّ الكئيب

لا من أجل الطموح..

ولا من أجل الخبز..

ولا من أجل المفاتن التي تعبر المسارح العاجية..

ولكن من أجل الهموم العاديّة..

التي تسكن مكاناً مجهولاً في القلوب..

**

أعكف على حرفتي.. فنيّ الكثيب.. أكتبُ هذه الصفحات..

لا من أجل الرجل العظيم..

ولا من أجل الموتى العمالقة..

بكل عنادلهم.. وأغانيهم..

ولكن للعشاق

وأيديهم تحتضن هموم القرون..

أولئك الذين لا يعطونني شيئاً..

لا يعطونني كلمة ثناء..

ولا يدرون شيئًا..

عن حرفتي.. فني الكثيب..

الورقة (50)

ضيوفي

للشاعر: فايز أحمد فايز - الباكستان -

يُفتح الباب..

علی همّي

ويدخلُ ضيوفي:

هنا، المساء..

يفرشُ سجادةً من يأس..

وهناك، الليل..

يتحدّث عن ألم النجوم..

ومن هنا، يجيءُ الصباح..

.عبضعه اللامع..

ويفتحُ جروح الذكريات..

وهناك، الظهيرة..

تخفي في أكمامها..

سياطاً من لهب..

كل هؤلاء ضيوفي..

يزورون بكرة وأصيلا..

ولكني لا أعرف متى يجيئون..

ومتى يذهبون..

لأن أفكاري دائماً..

تتجه نحو الوطن..

تحمل الظنون والشكوك..

والأسئلة التي لا تنتهي..

الورقة (51)

النجمة

نزلتِ من الأفق..

ها أنت ذي! قاب قوسين..

ها أنذا أتملالكِ..

أرحل من مقلتيكِ..

إلى شفتيكِ..

ومن وجنتيك إلى أذنيْكِ..

إلى شعرك المترقرقِ بالنور..

ها أنت ذي!..

ليس بيني وبينك شيءٌ..

وما من رقيبٍ..

وما من عذولٍ..

وتبتسمين..

تصيح ابتسامتك:

- الآن!..

ها أنذا أضع الآن فوق يديّ

حياتي..

وأقبل مرتعشاً..

وأمدّ يديّ

**

.. فواحسرتاه!

زجاجٌ..

وعبر الزجاج يقول المذيع:

".. انتهى الآن!"

**

عُدت إلى الأفقِ..

..حيث تعيشُ النجومُ!

الورقة (52)

في العيد

تذكرتُك هذا العيد..

وتذكّرتُ أيام الطفولة..

يوم كان العيد.. عيداً..

وكانت ليلة العيد.. ليلة العمر..

**

كانت همومنا صغيرة..

لا نكاد نراها..

وكانت أفراحنا كبيرة..

لا نكاد نحملها..

فُرحُنا بصوت المدفع..

وبالحذاء اللامع..

وبالثوب الجديد..

وفرحنا – الأكبر! – بالعيديّة

**

ماذا حدث للأعياد؟! لم يحدث للأعياد شيء! حدثت لنا، نحن، أشياءً.. وأشياء أصبحت أفراحنا صغيرة.. لا نكاد نراها..

وأصبحت همومنا كبيرة..

لا نكاد نحملها..

لم يعد صوت المدفع يثيرنا..

و لم يعد الحذاء اللامع يسعدنا..

و لم يعد الثوب الجديد يهزنا..

شبنا من الداخل..

فقُدنا القدرة على الانطلاق..

وأصبحنا نرهبُ الضحك..

ونخاف الشيطَنْه..

**

ذكرتُكِ هذا العيد..

وخلال الذكرى..

- التي لم تدم سوى لحظاتِ -

عدتُ طفلاً

يلعب مع رفاقه في الشارع..

ويزهو بحذائه اللامع..

وثوبه الجديد..

**

ماذا فعلتِ أنتِ هذا العيد؟!

الورقة (53)

قوس قزح

للشاعر: ويليام وردزورث

- بريطانيا -

يَثْرِبُ قلبي فرحاً

كلما أبصرت قوس قزح في السماء..

منذُ أن كنت طفلاً..

وسيثبُ قلبي فرحاً..

وأنا شيخ..

وحتّى ساعة موتي

عندما أرى قوس قزح في السماء..

ذلك أن الطفل..

هو أبو الرجل..

كم أتمنّى لو التصقت أيامي

بعضها ببعض..

في حنان غريزي.. ِ

مثل قوس قُزح..

الورقة (54)

حين أفكر فيك..

وحين أفكّرُ فيكِ..

يسافرُ هذا الوجودُ الكئيبُ..

إلى نجمة في الفضاء الرحيبِ..

شوارعها من نثار الورودِ..

وأسقفها من رُخام الوعودِ..

وسكانها الظبي والقُبّرة..

ونمشي معاً..

ونعجبُ كيف استحال العدوُّ صديقاً..

وما للخناجر صارت زنابقَ..

ما للرعودِ تغنّي بصوتٍ رخيم.. رخيم.. وتبتسمين!..

تغيب المجاعات..

تنأى المجازرُ..

يعتنق النمر والظبيُ..

تبتسمين!

تذوب الفواجعُ.. تفنى المواجعُ.. يبتسم الجرح وهو يطيب فوا عجباً!... كلّ هذا.. لأنى أفكر فيكِ!..

.. فكيف إذا ما التقينا؟!

الورقة (55) حبّات الخرز القرمزية

للشاعر: وان اي تو

- الصين -

نحنُ كالجسدِ الواحد..

كالكرة الأرضية..

ولكنك نصف الكرةُ الشرقي..

وأنا نصفها الغربي..

والدموع التي سكبناها..

تحولّت إلى المحيط الهادي..

الذي شطرْنا جزأينْ!

**

أرسلُ إليكِ هذه الأشعار..

حتى لو كنتِ لا تفهمين كلَّ كلماتها..

لا يهمًا

بإمكانك أن تلامسيها بأصابعك..

ملامسة رقيقة..

كما يلمسُ الطبيب نبضَ المريض.. وستجدين في نبضات الحروف.. دقـاتِ قلبكِ..

**

هل تفهمين؟! أنا.. وأنت.. شمعتان حمراوتان.. تضيئان للضيوف.. ليلة العرس.. نقف على ركنين مختلفين.. من الطاولة..

ونحرق عمرنا بهدوء.. وعندما ينتهي الضيوف من الطعام.. تكون حياتنا قد احترقت كلها..

الورقة (56)

الساعة

أهديتني ساعة من ذهب..

تتراقص عقاربها مع ارتعاش الألم..

أهديتني ساعة تذكّرني..

بساعةٍ من رماد الوهم..

استرقتها من وقتك..

**

أنظر إلى الساعة..

وأواصل التجديف..

في أعماق بحيرة داكنة..

يكسوها ضباب الصباح المعدوم..

بحيرةٌ ليلُها.. مثل ليلي..

لا يلدُ النورِ..

بل سراب الفرح..

**

أهديتني.. ساعة من ذهب.. فكن أكثر جوداً.. واهدني ساعة.. أثمن.. بجوارك!

الورقة (57)

رسالة مفتوحة.. إلى إنسان البحرين..

كنتُ أتمنّى لو رَحلتُ..

في تلك اللحظات الرمادية.. قُبيل الفجر..

حيث تمتزجُ الأشياء بالظلال..

فلم يعرفني أحد..

و لم تنبسْ شفةً بهمسة الوداع..

ولم تلوّح يد: "إلى اللقاء!"

**

كنتُ أتمنّى لو نشرتُ شراعي الصغير..

فوقْ زورقي الصغير..

وأبحرتُ من "الفُرضة" الصغيرة..

من غير أن يراني أحد..

**

ولكن!..

كيف أرحلُ بهدوء..

والطريق إلى "الفرضة" مسدود.. بالمحبّين..

بتلال الزهور..

بمعزوفات الحبّ؟

كيف أرحلُ بصمت..

وضجيج الأشواق يملأ "الزرانيق"..

وهتاف المودة يعبر الطرق..

وبيني وبين "الفُرضة"..

ألف قصيدة؟

**

ماذا أقول؟

هل تفهم أمسيات "الجسرة" كلامي..

إذا قلتُ لها..

أنني أحملها ببدورها.. وشطآنها..

إلى حيث لا بدور.. ولا شُطآن؟

وهل تعي هضاب الرفاع قولي..

إذا أكدت لها..

أني أحملها معي..

- رملةً.. رمله..

- نخلةً.. نخله..

إلى حيث لا رمال.. ولا نخيل..

**

ماذا أقول؟

هل أستطيع أن أشرح لإنسان البحرين.. أنه أصبح جزءاً منّى..

لا أستطيع أنا..

ولا يستطيع هو..

الفكاك؟

**

17

لن أقول شيئاً..

سأفسح المجال لهذه الدمعة..

التي حبستُها طويلاً..

سأترك لها الكلمة الأخيرة:

**

يا إنسان البحرين!
(ويا إنسانته!)
لقد أحببتك بكل طاقتي..
وفوق.. ما أطيق..
فهل تغفر.. لهذا الشاعر..
ما ارتكبه.. حبّه..
من نزوات.. وزلاّت..
وعواصف.. ودموع؟!

الورقة (58)

فراشات عاشقة من اليابان (1)

هذه الحُمرة..

على وجنتي..

أحاول إخفاءها..

ولكنها تعلن أني عاشقه

فيبتسم الناسُ..

ويسألون:

"أين شردت أفكارُك اليوم؟".

**

يتساقط مطر الربيع..

برقّة..

بنعومة..

كأنّ الأرض والسماء..

يتبادلان..

أسرار الحب

**

أيها الجُندب الصادح قرب مخدعي! لا تخبر بقية الرجال بما قلتُه لحبيبي

**

معاً.. حتى تبلغ أنت المائه.. وأبلغ أنا التاسعة والتسعين.. معاً.. حتى يطول الشعر الأشيب.. ويطول..

الورقة (59)

فراشات عاشقة من اليابان (2)

قدماي

تلحقان بك كلَّ ليلةٍ..

على دروب الأحلام..

ولكن هذه الليالي جميعاً..

لا تساوي نظرة واحدة إليك..

في دنيا الحقيقة

**

أيها الحبيب!

کیف یمکن..

أن أشرح لك وحشتي؟

لم تبقُّ على الأرضِ زهرةٌ واحدة..

بعد غيابك..

**

روحي تحترق..

كالحقول التي يخنقها الشتاء..

فهل أطمعَ أن تعود روحي كما تعود الحقول..

في الربيع؟

على سور منزلي..

تجتمع آلاف الطيور..

تلتقط الثمار الصغيرة..

ولكنكَ.. لا تجيء.

الورقة (60)

فراشات عاشقة من اليابان (3)

يختفي القمرُ خَجلاً وراء غمامة كبيرة.. حين أنتظر..

وحيد يجئ حبيبي..

يعاندني.. ويظهر..

أيُّها القمر الغيور!

أتدري عدد الليالي..

التي قضيناها في غيابك؟ أيّها القمر الكسول!

**

تلك الليلةُ الربيعية..

التي قضيناها..

وذراعاكَ مخدتي..

لم تحدث إلاّ في أحلامي.

ومع هذا..

فهم يتحدثون عنّي!

**

ليتني كُنت

قطرات النّدى المتساقطة..

من شجرة الجبل..

تلك القطرات التي بلّلتك..

وأنت تنتظرني

**

أودّ أن أشعر بحبٍ كهذا: خدٌّ محترق..

يدفن نفسه..

في ملاءةٍ من الثلج

الورقة (61)

إنه الشعر سيدتي

```
تساءلتِ..
```

"كيف تصوغ القصائد؟!"..

17

لا أصوغ أنا..

إنه الشعر سيّدتي..

إنه الشعر يمسك بي..

ويغيّرني..

ويغيرُ عليّ..

ويجعلني، ساعةً، أتجلَّدُ..

حيناً أنوحُ..

وحيناً أسطّر ما ليس يُفهم..

17

لا أصوغ أنا..

إنّه الشعر.. يأمر كيف يشاء..

وينهي..

وأتبعه.. لا أخالف أمراً له..

أنا، سيدتي، من مماليكه..

بعض خُدّام خُدامِه..

فاسأليه..

لماذا يزور.. وليس يزار..

وكيف يجئ إذا ما أراد.. وينأى..

اسأليه لماذا يحبُ.. ويكره..

**

سيّدتي..

قد يجيبك أنت..

أنا لا يخاطبني بالكلام..

ولكن..

ببرق الرعود!

الورقة (62)

تكلّـم!

للشاعر: م. ن. راشد

- الهند -

تكلم معيّ! أرني كيف يصبح وجهي عندما تحرقه نار عيونك

**

تكلم معيّ! مزّق القناع عن وجهي هذا القناع الذي يعيش فيه قوس قزحُ

من الأكاذيب..

قوس قزح.. يائس مجهد لقد رأيت بالأمس..

كيف وجدوني متسولاً مجمّداً خارج جدار النهار.. كانت عيونك تبحث وتتطلع.. ولكن كيف كان لي أن أشعر بدفئها؟ كنتُ ضائعاً..

في متاهة أحزاني..

وذكرياتي المبعثرة..

تكلّم معي!

لا توجد الآن مسافة

بين هذه الليلة.. والفجر..

تكلّم معي!

وليُحفَرُ كلامك على وجه الموتْ..

تغلغل الآن..

في عينيّ.. في أذنيّ.. في شفتيّ..

وأشعلْ لهيب اللغة..

في شوارع المدن الكئيبة..

دعْ موجة الحزن..

تنفجر عبر الهواء..

الورقة (63)

الآن أقول "أحبك"

عادةً..

أنا لا أقول "أحبك"

فقد علَّمونا، منذ الطفولة، أن نخفي مشاعرنا..

ودرسونا أن الرجل لا يضعف..

ولا يبكي..

ولا يشكو الخوف أو الوحدة..

**

غسلوا دماغنا بنظرية الرجل الفحل..

الذي يملأ البيت رعباً..

ويذبح "بسّه" ليلة عرسه..

الرجل الصامد الصامت..

الذي لا يبحث جسام الأمور مع النساء..

ولا يقول لامرأته "أحبّك!"..

حتى لا يدور رأسها..

وتفقد اتزانها..

حسناً!

الآن أقول "أحبك!"

وأشكو إليك. ما أعانيه من خوفٍ ووحدة..

وخوف الرجال يروّع أكثر من خوف الأطفال..

ووحدة الرجال أعنف من وحدة الصغار..

أقول "أحبك!"..

وحتّى عندما أصمت..

أَفكُّرُ "أُحبِّك!"..

**

الآن. أقول "أحبك!"..

وأترك للرجال الأقوياء..

أن يملأوا منازلهم..

ذعراً.. وسكوتاً..

وأشلاء قططٍ مذبوحة!.

الورقة (64)

الميناء

للشاعر: بهجت نيكاتيجيل

ترکیا -

السُفن التي تمزّقت قلوعها..

في العواصف العنيفة..

تلوذ بالملجأ..

ونعتقد أننا وجدنا

البحارة..

**

غير أنهم لا يروننا..

لا يرون سوى المسافات..

ونصلحُ ما أفسدته العواصف..

ويذهبون..

ونبقى..

وفي الليل..

ينادي البحر:

"لتكن هذه آخر سفينة..

آخر سفينة..

لا ترسلوا المزيد"..

وتزداد وحدتنا عنفاً..

الورقة (65)

توزيع

وزعت قلبي على الصبايا فلم تعُد منه لي.. بقية فدذلك الجزء.. عند ليلى وذلك الجزء.. عند مية في ذلك الحركن يَعْرُبيّة في ذلك السيقفِ.. أجنبية والسُمْرُ في زُمرة الرعايا والشُمْرُ في زُمرة الرعايا والشُمْرُ من جملة الرّعية وها هنا.. ترتع الذكيّة

**

الورقة (66)

غياب

للشاعرة: إليزابيث جينجنز

- بريطانيا -

وزرتُ المكان..

الذي التقينا فيه آخر مرة..

لم يتغير شيء..

لا زالت الحدائق خضراء يانعة..

والنوافير تمطر رذاذها الذي لا ينقطع..

لم تكن ثمة علامة على أن شيئاً ما قد انتهى..

لم يكن ثمة شيء..

يذكرني كيف أنسى..

**

كانت العصافير..

تقفز، بلا مبالاة، بين الأشجار..

تغنّي النشوة التي لا أستطيع أن أحسها..

وتبعث في ذهني أفكاراً غريبة..

بين هذه المفاتن كلها.. كيف يمكن أن يوجد الألم؟ كيف يمكن أن يثور النسيم الهادئ؟

**

ولكن! لأن المكان لم يتغير.. تحول غيابُك قُوةً همجية.. وعبْر الهدوء الناعم.. جاءت هزة أرضية.. مرعبة.. ارتعشت النوافير.. ارتعشت الأعشاب..

الورقة (67)

سن الطريق المس*دود*

ماذا يحدث للرجل في سن الخمسين؟ ماذا يحدث؟ ماذا يحدث؟ لماذا يطلق الرجل أ زوجته؟ ويتزوج الرجل ب فتاة صغيرة؟ ويهرب الرجل ج من منزله؟

ويبدأ الرجل د هواية جديدة خطرة؟ وجميعهم في سن الخمسين؟

**

الجــواب:

أن الذي لا يجمع ثروة قبل الخمسين.. بناء أن محمد عداها

يندر أن يجمعها بعدها..

والذي لم ينل منصباً قبل الخمسين..

يندر أن يناله بعدها..

والذي لم يشتهر قبل الخمسين..

يندر أن يشتهر بعدها..

وهناك استثناءات..

مجرد استثناءات..

أريد أن أقول..

أن الرجل في سن الخمسين

يصل إلى أقصى ما يمكن أن يصل إليه..

من مال، إن كان، من عاشقي الذهب..

من سلطة، إذا كان من الجائعين إلى القوة...

ومن شهرة، إذا كان من أحباب الضوء الساطع..

وعندما ينجح الرجل في الوصول إلى كلّ ما يتمناه..

(أو يفشل)..

فإنه يصل إلى طريق مسدود..

**

وهكذا يصل كلُّ رجلٍ في الخمسين إلى طريق مسدود..

سواء كان ثرياً.. أو معدماً..

ضعيفاً.. أو قوياً..

مشهوراً.. أو مغموراً..

وماذا يحدث للرجال عندما يصلون إلى طريق مسدود؟ منهم من يتقبل هذه الحقيقة بهدوء..

ويتعايش بسلام..

مع الشعرات البيضاء.. والكولسترول..

والفحص الدوري..

و"أم العيال"..

ومنهم من يرفض الاعتراف بالطريق المسدود..

ويصر علي فتح ثغرة في السد..

ينفذ منها إلى عالم جديد..

زواج جديد..

أو منزل جديد..

أو هواية جديدة..

**

هل تنجح المحاولة؟! أنتظرُ الجواب وأنا أرقب عدداً من أصدقائي وصلوا الخمسين!

الورقة (68)

عن*د*ما افترقنا

للشاعر: اللورد بيرون

بریطانیا –

عندما تبادلنا في الصمت الدامع..

بقلوبٍ شبه محترقة..

وداعنا الطويل.. الطويل..

كان خَدُّك شاحباً بارداً..

وكانت قُبلتك أشدّ برودة

كأنَّ تلك الساعة..

كانت تتنبّأ..

بالعذاب القادم

**

والآن..

أذكر كيف تناثر طلُّ الصباح..

جليداً على حاجبيّ..

ينذرني بالشعور الذي ينتابني الآن..

كذبت! وكذبتْ عهودك.. فلم أعد أصدّق شيئاً..

سوى العار..

**

وعندما يتحدّثون عنك أمامي..

يقرعُ اسمُك سمعي بعنف..

فأرتعش.. وأتساءل..

"كيف كنتُ أحبُك كلَّ هذا الحبَّ؟"

غير أنهم لا يدركون..

أنّي عرفتُك..

عرفتُك جيداً..

وأنا أصمتُ.. وأتألم وحدي..

كان لقاؤنا في الخفاء..

وها أنذا أتعذب الآن في صمت..

كيف استطاع قلبك أن ينسى؟ كيف استطاعت روحك أن تخدع؟

إذا التقينا.. مصادفة.. بعد سنين طويلة.. كيف سأحييك؟ تدرين؟ بالصمت الدامع!

الورقة (69)

عندما تموت الزوجة

ماذا يحدث عندما يموت الزوج في عالمنا العربيّ؟ يتوقع الجميع من الزوجة أن تنهار.. وتتشنّج..

وتصرخ..

ماذا تقول في صراخها؟

في قرى الصعيد تصيح: "يا سبعي!".

وفي قرى الخليج تصيح: "يا جملي!".

مات السبع! فمن يحمي العرين؟

مات الجمل! فمن يحمل الأثقال؟

**

ولكن ماذا يحدثُ عندما تموتُ الزوجةُ؟

لا يتوقع أحد من الزوج أن ينهار ويتشنج ويصيح..

يقف الزوج صامداً، كسبع..

قويـاً، كجمل..

يتلقى العزاء بهدوء..

وربما سمع في مجلس العزاء..

نكتة سخيفة..

عن الزوجة الجديدة..

**

ما بال هذا الزوج العربي؟!

زارني ليحدثني عن مرض زوجته..

كان كل ما فيه يدمع (باستثناء عينيه)..

وكل ما فيه ينوح (باستثناء لسانه)..

حدثني عن العملية الأولى.. والعملية الثانية..

والأشعة.. والعلاج الكيمائي..

كان يعيش أوجاع زوجته..

مشرطاً.. مشرطاً.. حقنة.. حقنة.. قرصاً.. قرصاً

**

زارني للمرّة الثانية..

أدركت من اللمحة الأولى أن صحة زوجته تتحسن.

كان كل ما فيه يزف الخبر السعيد للعالم..

زارني للمرة الثالثة..

أدركت قبل أن يفتح فمه..

أنّ الشمعة الضئيلة..

توشك أن تستسلم للإعصار..

**

رنَّ الهاتف..

كان هو على الطرف الآخر..

لم يقُل شيئاً..

و لم أقل شيئًا..

عندما التقينا..

كانت على وجهه غضون جديدة كثيرة..

**

رحمها الله..

هذه الزوجة الرائعة..

وكان الله في عونه..

هذا الزوج العظيم..

الورقة (70)

احتراق

عندما ننطلقْ وأعود إلى عالمي المختنِقْ

**

أذكري أننا ذات أمسيةٍ قد سرقنا من الحُلم المستحيلْ عُنفوان النَزِقْ

**

عندما نفترق ويعود الزمان البخيل اذكري أننا.. ذات أمسيةٍ.. قد رقصنا على جبهات النجومِ التي تحترق!

الورقة (71) قصي*د*ة بلا عنوان

للشاعر: شارلز سيميك

– الولايات المتحدة –

أقول للرصاص:

"كيف سُمحت لنفسك

أن تتحوّل إلى طَلقات؟

هل نسيت الفلاسفة وأحجارهم؟

هل فقدت الأمل..

في أن تتحوّل إلى ذهب؟

**

لا جواب..

الرصاص..

الطلقات..

ماذا تتوقع من أسماء كهذه..

سوى النوم العميق الطويل؟!

الورقة (72)

لا تشعرين؟!

إذن، أنتِ لا تعرفين بأنّى أحاولُ أن أتسترٌ خلف الكلام العقيم الدميم؟ أحاول أن أتحجَّب تحت الوجوم الثقيل الطويلُ؟... وأخشى انزياح الستار.. سقوط الحجاب.. ظهورَ الصبيّ العجوز.. الذي مزقته.. عواطف كل الصغار..

عواطف دل الصعار.. وأهواء كلّ الكهول؟ إذن، أنت لا تشعرين بأني إذا ما التقينا..

أحاولُ أن أتجاهل أنكِ في الجمع..

أنكِ في البيتِ..

أنك في الأرضِ؟

أمسك طرفي..

لكيلا يراك..

ويعلن أن الغرامَ يعذبُّ..

حتّى قُدامى الخيولْ!

**

إذن، أنت لا تشعرين؟!

وهـذي الرسالة..

– إن وصلتك! –

أقذفيها إلى حيث ترمينَ..

كلُّ رسائلِ..

أهل الجنون..

ورهطِ الفضولْ!

الورقة (73)

الهدية

ماذا يمكن أن تهدي إليها؟.. وهي تملك كلَّ ما يمكن أن يُمْلَك؟

رسي عنت عن عديكس ال لا شيء يزيدها جمالاً..

لا عطر يجعلها أكثر شذى..

لا ثوب يضفي عليها المزيد من الأناقة..

(أو الرشاقة!)..

ماذا يمكن أن تهدي إليها؟

**

اسمع!

هذه الصبية الجميلة..

لا تحبُّ سوى كهلِ أشيب..

تترك الجموعُ التي تمشي وراءها..

وتمشي وراءه..

لا ترى الغضون على جبينه..

ولا السلاسل التي تكبّل خطاه..

ولا أوراق الخريف.. المتساقطة عليه..

**

شكراً! يا للفكرة الرائعة! سوف أهدي إليها نظارة طبيّة

الورقة (74)

سيرة ذاتية

للشاعر: لويس ماكينس - إيرلندا -

* في طفولتي..

كانت الأشياء خضراء..

وكانت هناك أشياء كثيرة يمكن أن تُشاهَد..

- عُدْ مبكراً.. أو لا تعُدْ على الإطلاق
 - * كانت الجدران..

تردِّدُ الأصداء..

عندما يتحدث أبي..

الذي كان يرتدي قميصه بالمقلوب..

- عُد مبكراً.. أو لا تعُدْ على الإطلاق -
 - * وكانت أمي..

ترتدي رداءً أبيض...

وكانت ناعمة..

كانت النعومة كلّها..

- عُد مبكراً.. أو لا تعُدْ على الإطلاق -

* كان الظلام..

يتحدّث إلى الموتى..

وكان المصباح مظلماً..

بجوار سريري..

- عُد مبكراً.. أو لا تعُدْ على الإطلاق -

وعندما كنتُ أصحو..

لم يكنْ أحد يهتمّ..

لم يكن أحد هناك..

عُد مبكراً.. أو لا تعد على الإطلاق -

* وعندما صرخ..

رُعبي الصامت..

لم يُجبنّي أحد..

- عُد مبكراً.. أو لا تعُدْ على الإطلاق -

* صحوتُ..

وشهدتني الشمس المثلَّجة..

أمشي بعيداً..

وحيداً..

- عُدْ مبكراً.. أو لا تعُدْ على الإطلاق -

الورقة (75)

الأمنية

كثر الناس على بابك.. يـــا ذاتَ الجديلَـــة! وفتے ی کھدی الخمیلے ، وعظيمٌ.. قربُه للسعد.. والجـــــــــد.. الوســـــــيلة وثريُّ شَــقٌ بالمــاس. وبــــــالتِبْر.. ســــــبيلهْ ووسيم ليسي يُكريَ أجميك. أمّ جميلك.

**

أيُّ حصطٍ لصي مصا بصين جمساهير القبيلسة وأنسا أحمسل أشسعاري.. وأشرواقي الكليلية وبقايا من شباب غار فيه الشيّبُ.. غيله وحددها أمنيتي.. بين الأماني.. المستحيلة

الورقة (76)

إذن "فان جوخ"

للشاعر: لارس فورسيل - السويد -

> يقطع "فان جوخ" أذنه.. ويلفّها في منشفة.. تتلوّن، شيئاً فشيئاً، بالأحمر.. ويُرسلها إليك!

**

ماذا ستفعلين بها؟ برمز الحب/الجنون/الأسف؟ ترمينها باشمئزاز.. في الموقد؟ أو في سلة المهملات؟ أو تخفينها سِراً..

– ربما بشيءٍ من الفخر – في صندوق صغير؟

يبدو لي

أن هذه الأذن تسمعُ..

وتظل تسمعُ..

إلى الأبد..

**

تسمع الضوء القادم..

من حقول الدُرة القاسية..

وتسمع الأصداء الراجعة..

من الشمس التي لا ترحم..

الورقة (77)

كتبتْ إليه تقول..

أحسست بضعفي..

عندما رأيتُه..

ورأيتُ فيه..

دفء الربيع..

ونضج الخريف..

فوددتُ.. لو احتميتُ به..

**

لكنه كان هُناك.. بعيداً..

يزهو بنفسه..

أهو الغرور؟

أم الشموخ؟

**

ومن هو؟ أهو الأرضُ..

تشتهي حدائقها..

ويفزعك بركانها؟ أم هو البحر..

يدهشك اتساعه..

وتغرق في ظلماته؟..

أم هو الأفق..

يحييك غيثه..

وتقتلك صواعقه؟

أم هو النار..

تلوذ بدفئها..

وتخاف أن تحترق فيها؟

**

أهو من صنع السَحَرة؟!

الورقة (78)

كتب إليها يقول

كان يقف بعيداً..

لأنه يخاف الجموع..

وكان صامتاً..

لا بسبب الغرور..

أو الشموخ..

بل لأنَّ الكلمات..

كانت ترفض أن تخرج..

حياءً..

**

کان یرتعش..

تحت شمس الربيع..

ويتصبب عرقاً..

في أوج الخريف..

هو الأرض.. عندما تُجدبِ والبحر.. حين يغور.. والأفق.. عندما يسوّد.. والنار.. حين تخمد..

**

لا أيتها الجميلة..! لم يكن من صنع السحرة.. كان من صنع أوهامك!

الورقة (79)

النبوءة

للشاعرة: إليزابيث باريت براوننج

- بريطانيا -

أيها الحبيب! يا حبيي!

كنت أنت في هذا العالم قبل سنة مضت..

وكنتُ أنا..

أمضي الوقت.. وحيدة على الثلج..

دون أن أرى آثار أقدامك..

دون أن أسمع السكوت..

يتهاوى مع رجعٌ صوتك..

كنت أحصي السلاسل التي تقيدني..

أعدّها حلقة بعد حلقة..

وما كنتُ أصدّق أنها يمكن أن تسقط عني..

بضربة واحدة منك..

والآن!

أعُبّ من كأسِ الروعة الكبيرة..

يا للروعة!

کیف؟

كيف لم أحسّ بك..

تشعل الدهشة في الليل والنهار..

بأفعالك.. وأقوالك؟

كيف لم أتنبأ بمقدمك

مع قدوم الأكمام البيضاء..

التي شاهدتها أنت تنمو؟

**

ما أغبى الملحدين! الذين لا يستطيعون أن يحسوا وجود الله دون أن يروه..

الورقة (80)

"سوفينير"

**

وجدت بدت بيسابي مرة مسن الضفائر. شسعره مسن الضفائر. شسعره مست. فالمست ما المسام غابسة شسقره

وجدت دفت تر شرعري قدد أورقت فيد فيد زهره فاحت ... فأصبح شرعري أحلي ون مرة

لكسنني. قبسل نسومي.. أحسست وخسزة إبسره وجدت بسين ضلوعي مكسان قلسبي.. جمسرها

الورقة (81)

ترنيمة في ضوء القمر

للشاعر: ماتياس كلاديس

- ألمانيا -

نامي الآن.. أيُّتُها الطفلة الصغيرة!

لماذا تبكين؟

الراحة ناعمةٌ وحلوةٌ.. في ضوء القمر..

والنوم هنا أسرعُ.. وأسهل..

والقمرُ يفرحُ بالأطفال.. ويحبهم..

يحبُّ الأولاد الصغار..

ولكنه يحب البناتِ الصغيراتِ أكثر..

يسكب عليهن هداياه.. الجميلة..

يجعل عيونهن زرقاء..

وشعرهن أشقر..

عجوزٌ هذا القمر..

عجوز مسن..

ورأى الكثير.. الكثير من العالم

عندما كان أبي طفلاً صغيراً..

كان يعرفه..

وبعدها.. كانت أمي تتحدّث إلى القمر عنّي..

تجلس في الوادي مساء..

لترضعني..

وكنت أنام على حضنها.. وفمي يرتعش.. نظرت إلىّ..

وسالت دمعة فرح على وجهها..

وأشرق القمر علينا معاً..

ونمتُ..

وعندها قالت أمّي للقمر:

"أيها القمر!

شعّ بالسعادة على بنيّتي..

فأنا أحبّها"..

ظلت عيناها مسمّرتين في القمر..

مدة طويلة..

تناجيه..وترجوه..

وبدأ القمر يهتزّ..

كما لو كان يسمع..

والآن..

لا يزال القمر.. يذكر نظرتها تلك..

ويشع بالسعادة عليّ..

لقد أشرق في وجهي تحت قناع الزفاف..

**

أيامها..

لم تكوني أنتِ قد وُلِدتِ!

الورقة (82)

المشروع

كَانْ في القاعةِ حشدٌ من رجال ونِساءُ كان في القاعةِ موسيقي.. وضحكّ.. وحديثّ.. وغناء كنتُ في ركن قصيً أسمعُ القول.. ولا أسمعُ.. أجترُّ أباطيل مديح.. وهجاءْ عندما أشرقتِ في ثوبٍ.. بلونْ الشمس.. فاهتزَّ المساءُ صَمَتَ الحشدُ.. وطارتُ نحو عينيكِ تباريحُ الظِماءُ أيّ حُسن.. ذلك الحسن الذي ألغي، و لم يشعر، وجودَ الأخريات؟

ذلك الحُسنُ الذي حولهنَّ الآن.. أسراب وصيفاتٍ.. وكُنّ اللِكاتْ؟

**

نظرةٌ منك.. ومشروعْ ابتسامهْ

أكمليها..

وخذي العمر الذي أصبح دهراً من سآمهْ

الورقة (83)

نكرى أبي

للشاعر: باتريك كافانج

- إيرلندا -

كلُّ رجلٍ عجوزٍ أراه.. يذكّرني بأبي.. الذي هام بالموت حُبّاً ذات يوم..

أثناء موسم الحصاد..

**

ذلك الرجل..

الذي رأيته يتعثّر على الرصيف.. في شارع "جاردنر".. ذكّرني بأبي..

وعندما تطلع إليَّ بنصف عين.. شعرتُ كما لو كنتُ ابنه..

**

وذلك الموسيقيّ الذي صادفته ينوء بحمل قيثارته في "بيزوتر" بلندن..

> هو بدوره.. أعاد طرح اللغز..

-9- -9-

كُلُّ رجلٍ عجوز أراه. في الجوّ الملوّن باكتوبر.. يبدو وكأنّه يقول لي: كُنتُ، مرّة، أباك!

الورقة (84)

كولمبس... أنا!

اشهدي.. أنني كنت أوَّل من غاص في ناظريكِ يفتش عن لؤلؤ المستحيل واشهدي.. أنني كنتُ أوّل من ضاع.. في شفتيك.. وعاد.. برائحة الزنجبيل واشهدي.. أنني كنتُ أوّل من كتب الشِعر عنكِ وعلّقه.. في رؤوس النخيلْ

**

قبل أن يقبل الحشد.. أن يكثر الوَجدُ.. أن يتملّك وجهك.. كُلَّ الجرائد.. أن تسحري كل "قال".. "وقيلْ"..

**

يا لكولمبس!! وَحَدَهُ الآن في اليَم.. يرقبُ.. والدمعُ في صدرِه.. كيف يُستعمَرُ الإكتشاف الجميلْ!

الورقة (85)

الشاعر

جزء من قصيدة للشاعر: شارل بودلير - فرنسا -

> الشاعر مَلِك السحاب يسكن الزوبعة.. وينظر باحتقار.. إلى السهام والحجارة المُصوّبة إليه

**

ولكنه.. عندما يُنفى إلى الأرض ويُترك بين الجموع الصاخبة.. يعجز عن المشي.. يثقلُه حمل جناحيه العملاقيْن..

الورقة (86)

ذلك الطفل.. أنا!

ماذا يفعل الطفل حين يجوع؟ يصرخُ في طلب الطعام.. وكذلك أفعل أنا..

**

وما الذي يريدُه الطفل عندما يحصل على لعبة جديدة؟ لعبة جديدة أخرى.. وهذا ما أريده أنا

**

وما هو أكثر ما يخيف الطفل؟ أن يفقد حُبّ من يُحب.. وهذا أكثر ما يخيفني..

**

والطفل مليءٌ بالأسئلة.. وأسئلتي.. لا تنتهي..

**

والطفل لا يتعلم من التجارب.. ولا أتعلّم أنا..

**

والطفل يستجيب للبسمة.. وما أسرع استجابتي للبسمة

**

والطفل يغضب..

إذا اتهمه أحد بشيء لم يفعله.. أو اعتدى أحد على شيء يملكه.. أو اقتحم أحد عالمه الخاص.. وأغضب أنا في الحالات نفسها..

> وبالقدر نفسه.. وغضب الطفل.. لا يطولُ..

وعصب عبس.. ولا غضبي..

**

والطفل يفزع من الغرباء.. وأنا أذعر منهم..

**

والطفل يفعلُ أشياء غير متوقعة تضحك أحياناً..

وتبكي أحياناً..

وما أكثر الأشياء غير المتوقعة..

التي أفعلها..

فتزعج.. وتضحك..

**

والطفل لا يستطيع أن يعبر عما في نفسه ولا أنا!

الورقة (87)

المدينة

للشاعر: س. ب. كافاني

- اليونان -

قلت: "سوف أذهب إلى مدينة أخرى.

إلى بحر آخر.

سوف أجد مدينة أخرى أفضل من هذه..

سأرفض، بكل جهدي، الاستسلام لقدري.

للقلب المدفون مثل جثة..

إلى متى يتحمّل عقلي البقاء.

في هذه الأرض الخراب؟

أينما نقلت عيوني.. أينما نظرتُ..

وجدتُ خرائب عمري السوداء..

هنا..

حيث قضيت السنين الطويلة..

أهدّم وأخرّب"

**

لن تجد بلاداً جديدة..

ولن تجد بحاراً جديدة..

سوف تتبعك المدينة..

وسوف تجوب نفس الشوارع..

وسوف تكبر في نفس الحارات..

وسوف تشيخ في نفس المنازل..

سوف تصل دائماً إلى هذه المدينة..

لا تحلم بغيرها..

لا توجد سفن..

ولا توجد طرق..

عندما حطمت حياتك هنا..

في هذا الركن الصغير..

حطمتها في العالم كلُّه..

الورقة (88)

الطريق

للشاعر: زستاف زارا

- رومانيا -

ما هذا الطريق..

الذي يفصل بيننا؟

والذي أقف عبره..

وأمدّ إليكِ..

يَد أفكاري..

هناك زهرة..

مكتوبةٌ على طرف كل إصبع..

وفي نهاية الطريق..

هناك زهرة..

تسير معكِ..

الورقة (89)

الإجراءات المتخذة

للشاعر: أيريك فريد

- النمسا -

ذبے کیل کسول.. فأصبح العالم نشيطا.. ذبے کے قبیح.. فأصبح العالم جميلا.. ذبے کے غیبیّ.. فأصبح العالم ذكيا.. ذبے کے مریض.. فأصبح العالم معافي.. ذبے کے حزین.. فأصبح العالم سعيدا.. ذبے کل عجوز.. فأصبح العالم شابا.. ذبح كل الأعداء.. فأصبح العالم صديقا.. ذبيح كيل الأشرار.. فأصبح العالم طيبا..

الورقة (90)

الومضة

أجترئ أن أسافر من ناظريك إلى عالمٍ انتهى عندما يبتدئ

**

أجترئ أن أسير إلى.. الوصلِ.. والبعدِ.. والهجر.. واليأسِ.. والشعرِ.. لا أنكفئ..

**

أجترئ أن أجرّب من طعنه الشوق.. . ا

يذبحُ الخافقَ المهترئُ

**

كوكب أنا.. يا فتنتي.. شعَّ ملءَ السَمَا قبل أن ينطفئ !

الورقة (91)

خضراء

للشاعر: جون ريمون جيمنيز

- إسبانيا -

كانت الفتاةُ خضراء، خضراء، خضراء.

كانت عُيونها خضراء..

وكان شعرها أخضر..

والورود الوحشية التي نمت في غابتها الخضراء..

لم تكن حمراء.. ولا بيضاء..

كانت خضراء..

جاءت الفتاةُ عبر الهواء الأخضر..

واخضرّت الأرض..

لم يكن بريق ردائها..

بالأزرق.. أو الأبيض..

كان أخضر..

جاءت عبر البحر الأخضر...

واخضرّت السماء..

سوف تظل في حياتي.. إلى الأبد..

بوابة صغيرة خضراء.. تنتظر قدومها..

الورقة (92)

¥

للشاعرة: كي نو واشيكا - اليابان -

لا..

أقولها..

لا لأنّي بدأت أشيخ..

وأصبحت أكبر مما تظن..

أقولها..

لأني أخشى..

أن نعم..

لن تجلب لي..

في النهاية..

شيئاً..

سوى..

الوحدة..

الضارية..

الورقة (93)

حين تمطر الرياض

الرياض جميلةٌ جداً..

وهي أجملُ في المطر..

المطر الذي يعيدها إلى طفولتها..

يوم أن كانت نبتة بريّة صغيرة..

على راحة الصحراء..

يعيدُها إلى ذكريات الترحال..

ومواسم الخصب..

وأفراح الخيام..

المطر الذي يغسل عنها أوشاب الحضارة..

يزيل الغبار المتصاعد من مواقع العمل..

يسكت الضجيج المنساب من أجهزة التليفزيون..

يعطي مصابيح الشوارع بهاء الشموع..

ويمسح جبهة الأثل الرمادية بمنديل مُعطر..

كل امرأة جميلة..

تصبح أجمل..

في مهرجانات المطر..

فيا مولاتي الحسناء الصحراوية..

لا زالت كل أيامك.

مواسم مطر..

واحتفالات خصب..

وأهازيج طفولة..

الورقة (94)

ماذا عنك أنت؟

للشاعر: فلاديمير ماياكوفسكي

روسیا

حطمتُ أنا صورة الظهيرة..

بمجرد إلقائي بعض الألوان من آنية..

ورسمتُ أنا..

على صينية طعام..

كل تضاريس.. أتلانتس.. النائية..

وعلى قشور سمكة حديديّة..

رأيت أنا شفاه النساء..

بعيدة.. متعالية..

ماذا عنك أنت؟

هل تستطيع أن تعزف لحناً رائعاً..

إذا كان نايك

مجرد أنبوب..

من أنابيب المجاري؟!

الورقة (95)

إذا كنت تتصورين

للشاعر: ريمون كونيبو

- فرنسا -

إذا كنت تتصورين.. إذا كنت تتصورين..

يا صغيرتي الحلوة.. يا صغيرتي الحلوة..

إذا كنت تتصورين..

أن هذا.. أن هذا.. موسم.. موسم.. موسم

موسم الحب هذا..

سيظل إلى الأبد..

فإنك تخدعين نفسك..

يا صغيرتي الحلوة.. يا صغيرتي الحلوة..

تخدعين نفسك.

**

إذا كنت تظنين يا صغيرتي..

إذا كنت تظنين أن.. أن..

أن هذا اللون الوردي..

وهذا الخصر الرقيق..

وهذه العضلات الجميلة..

وهذه الأظافر البراقة..

وهذه السيقان الشابة..

وهذه الأقدام الطائرة..

إذا كنت تعتقدين يا صغيرتي..

أن كلّ هذا.. أن كل هذا..

سوف يبقى إلى الأبد..

فأنت تخدعين نفسك..

يا صغيرتي الحلوة.. يا صغيرتي الحلوة.. تخدعين نفسك..

**

تختفي الأيام الحلوة..

يختفي الموسم الحلو..

والشموس.. والكواكب..

تدور.. وتدور..

أما أنت يا صغيرتي..

فتمشين رأساً..

إلى حيث لا تدرين..

تسيرين نحو الغضون المفاجئة..

والترهل.. والذقن المتدلي..

والعضلات المتراخية..

**

تعالي.. اجمعي.. اجمعي الورود.. ورود الحياة..

ورور "

عسى أن تكون أوراقها..

بحراً هادئاً من السعادة..

تعالي.. واجمعي.. اجمعي الورود..

وإن لم تفعلي..

فأنت تخدعين نفسك..

يا صغيرتي الحلوة.. يا صغيرتي الحلوة..

تخدعين نفسك..

الورقة (96)

برقيات رومانسية (1)

ماذا فعلت بقلمي..

فهو لا يكتب الآن..

سوى أقواس قزح؟

**

حاولت كتمان حبك..

في قلبي..

ولكن الزهور اندلعت..

من كل جيوبي..

**

يسألونني عن اسمك..

الحرف الأول: حاء..

والحرف الأخير: باء..

وليس بينهما شيء..

**

من حسن حظك..

أنك لا تعرفين..

مدى جمالك..

إذن لَمّتِ غروراً..

**

لا تذكريني..

ستين مرّة.. في الدقيقة..

قد يتنبّه..

بعض الأذكياء

الورقة (97)

برقيات رومانسية (2)

ترسلين ضفائرك مع النسيم..

وفي طرف كل شَعْره..

كيوبيد صغير..

وتستغربين كثرة الضحايا..

**

أدركت الآن..

لماذا تلبسين النظارة السوداء..

لا يستطيع العالم..

تحمّل شمسين..

**

يسألونني..

هل كل هذه القصائد عنك..

فأقول..

ل...عم!

**

248

تخافين من الغرق..

يا أجمل..

سمكة في التاريخ؟

**

لا جدوى من الإنكار..

فقد اخترع العلماء..

جهازاً..

يترجم لغة العيون..

الورقة (98)

برقيات رومانسية (3)

أيتها الطبيبة العبقرية!

أشعر أنني إنسان جديد..

بعد عملية..

زرع الشباب.. هذه

**

يتمرد قلبي عليك..

ويتمرد..

من أعماق..

بيت الطاعة..

**

عندما تحزنين..

يصاب كل فرح..

في كل مكان..

بعقدة الذنب..

**

250

منذ تعرفت قصائدي على بحيرة عينيك..

کرهت کرهت

كل بحور الشعر..

**

عندما قلت أنك..

تحبينني..

لم أعد أصدق..

كلام مرآتي..

不不

الورقة (99)

برقيات رومانسية (4)

أنــترِ..

في زمن القنابل الذكيّة.. وردتي الذكيّة..

**

لم كل هذه الإشاعات؟ لمجرد أني كتبت اسمك.. على كل جدران المدينة؟

**

الليلة منتصف الشهر.. اقفلي نافذتك رجاءً.. أنا لا أغار من البدر.. ولكني أخشى فضوله..

**

في تلك الغرفة الضيّقة المزدحمة.. في ذلك الشارع الضيق المزدحم..

يقع كوكب الأرض..

**

أظن أنك تبتسمين الآن.. كيف عرفت؟ بدأ سلك الهاتف..

يورق..

الورقة (100)

برقيات رومانسية (5)

يسألون هل بيننا شيء..

كيف يكون بيننا شيء..

ونحسن

شيء واحد؟

**

إذا سألك أبوك "لماذا تأخرت"؟

قولي له "جاءنا في غرفة الطوارئ..

شاعر..

ظل ينزف.. وينزف.. وينزف..

شعــراً"..

**

لا يعرفون لماذا أضحك

لا يعرفون

أنك

تدغدغين أفكاري..

**

كل شيء في حياتي..

يذكّرني بك..

كيف حوّلتِ كل شيء في حياتي..

إلى طابور خامس؟

**

الـوداع!

سأحزم حقائبي وأرحل الآن..

من هذه العين..

إلى هذه العين..

إنه الشعر سيدتي

ketab.me

تساءلت.

«كيف تصوغ القصائد؟!»..

لا! لا أصوغ أنا..

إنه الشعر سيدتى..

إنه الشعر يمسك بي..

ويُغيرني .. ويُغير عليّ ..

ويجعلني، ساعة، أتجلّد.

حيناً أنوحُ..

وحيناً أسطر ما ليس يُفهم..

لاً لا أصوغ أنا..

إنّه الشعر.. يأمر كيف يشاء..

وينهى..

وأتبعه .. لا أخالف أمراً له ..

أنا، سيدتى، من مماليكه..

بعض خُدّام خُدامه..

فاسأليه..

لماذا يزور ، وليس يزار ..

وكيف يجيء إذا ما أراد .. وينأى ..

اسأليه لماذا يحبُ.. ويكره..

الورقة ٦١ من هذه الباقة





ص ب 13-5574 شوران 2050 -1102 بيروت - لبنان ماتف 786230 (+961-1) فاكس 786230 (+961-1) ماتف البريد الإلكتروني: asp@asp.com.lb

